

Ghidul utilizatorului

NPD4680-00 RO

Drepturi de autor și mărci înregistrate

Drepturi de autor și mărci înregistrate

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă, stocată pe un sistem de recuperare sau transmisă sub orice formă și prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau în alt mod, fără permisiunea scrisă prealabilă din partea Seiko Epson Corporation. Referitor la utilizarea informațiilor incluse în prezentul, nu se asumă responsabilitatea pentru nici un patent. De asemenea, nu se asumă nici o responsabilitate care rezultă din utilizarea informațiilor incluse. Informațiile conținute în publicația de față sunt destinate utilizării cu acest produs Epson. Epson nu răspunde pentru orice utilizare a acestor informații cu orice alt produs.

Nici Seiko Epson Corporation și nici subsidiarele acesteia nu răspund față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile suportate de cumpărător sau de terți ca rezultat al accidentelor, utilizării incorecte sau abuzive a acestui produs sau modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra acestui produs sau (cu excepția S.U.A.) nerespectarea strictă a instrucțiunilor de operare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation și afiliații săi nu vor fi responsabili pentru orice daune sau probleme care apar în urma utilizării oricărei opțiuni sau a oricăror produse consumabile altele decât cele desemnate Produse Epson originale sau Produse aprobate de Epson de către Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va răspunde pentru nicio daună ce decurge din interferențele electromagnetice cauzate de utilizarea oricăror cabluri de interfață altele decât cele indicate drept Produse Aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON® este o marcă comercială înregistrată, iar EPSON EXCEED YOUR VISION sau EXCEED YOUR VISION este o marcă comercială a Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ și logotipul PRINT Image Matching sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Intel® este o marcă comercială înregistrată a Intel Corporation.

PowerPC® este o marcă comercială înregistrată a International Business Machines Corporation.

Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac OS®, and OS X® are registered trademarks of Apple Inc.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.

Informație generală: În publicația de față sunt utilizate alte nume de produse doar în scopuri de identificare și acestea pot fi mărci comerciale ale proprietarilor respectivi. Epson își declină orice drepturi asupra acestor mărci.

Copyright © 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Cuprins

Drepturi de autor și mărci înregistrate

Drepturi de autor și mărci înregistrate. 2

Introducere

Unde se găsesc informații. 5

Avertizare, Important și Notă. 5

Versiuni ale sistemelor de operare. 5

Instrucțiuni importante

Instrucțiuni de siguranță. 7

Sfaturi legate de produs și avertismente. 7

Configurarea/folosirea produsului. 7

Utilizarea produsului cu o conexiune fără fir
. 9

Manipularea cartușelor de cerneală. 9

Cunoașterea produsului

Componentele produsului. 10

Ghid pentru panoul de control. 11

Butoane. 11

Indicatori luminoși. 12

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Introducere în utilizarea, încărcarea și
depozitarea mediilor de tipărire. 13

Depozitarea hârtiei. 13

Selectarea hârtiei. 13

Setări de la driverul imprimantei pentru tipul
de hârtie. 15

Încărcarea hârtiei și a plicurilor. 16

Tipărirea

Driverul imprimantei și Status Monitor. 18

Accesarea driverului de imprimantă pentru
Windows. 18

Accesarea driverului de imprimantă pentru
Mac OS X. 19

Operațiuni de bază. 20

Tipărirea de bază. 20

Anularea tipăririi. 24

Alte opțiuni. 25

Cum să tipărim ușor fotografiile. 25

Presetările pentru produs (doar la Windows)
. 26

Imprimare pe 2 fețe (doar la Windows). 26

Adaptare la tipărire de pagină. 28

Tipărirea Pagini pe foaie. 29

Partajarea produsului (imprimantei) pentru
imprimare. 30

Configurare pentru Windows. 30

Configurare pentru Mac OS X. 33

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Instrucțiuni de siguranță privind cartușele de
cerneală, precauții și specificații. 34

Instrucțiuni de siguranță. 34

Precauții la înlocuirea cartușelor de cerneală. 35

Specificațiile cartușului de cerneală. 36

Verificarea stării cartușului de cerneală. 37

Pentru Windows. 37

Pentru Mac OS X. 38

Tipărirea temporară cu cerneală neagră când
cartușele color s-au consumat. 39

Pentru Windows. 40

Pentru Mac OS X. 41

Economisirea cernelii negre când nivelul acesteia
în cartuș este redus (numai pentru Windows). 42

Înlocuirea unui cartuș de cerneală. 43

Utilizarea panoului de control. 43

Pentru Windows. 47

Pentru Mac OS X. 47

Întreținerea imprimantei și a software-ului

Verificarea duzelor capului de tipărire. 49

Folosirea utilitarului Curățare duză la
Windows. 49

Folosirea utilitarului Curățare duză la Mac
OS X. 49

Folosirea butoanelor produsului
(imprimantei). 50

Curățarea capului de tipărire. 51

Folosirea utilitarului Curățare cap la Windows
. 52

Cuprins

Folosirea utilitarului Curățare cap la Mac OS X.	52
Folosirea butoanelor produsului (imprimantei).	52
Alinierea capului de tipărire.	53
Folosirea utilitarului Alinierea capului de tipărire la Windows.	53
Folosirea utilitarului Alinierea capului de tipărire la Mac OS X.	54
Curățarea ghidajului de hârtie.	54
Folosirea utilitarului Curățarea dispozitiv ghidare hârtie la Windows.	54
Folosirea utilitarului Curățarea dispozitiv ghidare hârtie la Mac OS X.	55
Economisirea energiei.	55
Pentru Windows.	55
Pentru Mac OS X.	56
Curățarea imprimantei.	56
Curățarea exteriorului imprimantei.	56
Curățarea interiorului imprimantei.	56
Transportarea produsului.	57
Verificarea și instalarea programului.	58
Verificarea software-ului instalat pe computer	58
Instalarea software-ului.	59
Dezinstalarea programului.	59
Pentru Windows.	59
Pentru Mac OS X.	61

Remediarea erorilor la imprimare

Diagnosticarea problemei.	62
Indicatoarele de eroare.	62
Verificarea stării produsului.	64
Blocaje de hârtie.	66
Eliminarea hârtiei blocate din interiorul produsului.	67
Prevenirea blocajelor de hârtie.	67
Retipărirea după un blocaj de hârtie (Numai pentru Windows).	68
Ajutor privind calitatea tipăririi.	68
Benzi orizontale.	69
Benzi verticale sau aliniere incorectă.	70
Culori lipsă sau incorecte.	70
Tipăriri neclare sau murdare.	70
Probleme de tipărire diverse.	71
Caractere incorecte sau deformate.	71
Margini incorecte.	71

Materialul tipărit prezintă o ușoară înclinare	72
Imagine inversată.	72
Tipărirea paginilor goale.	72
Partea tipărită este neclară sau zgâriată.	72
Tipărirea se face prea încet.	73
Hârtia nu este alimentată corect.	73
Alimentarea cu hârtie nu are loc.	73
Alimentarea cu pagini multiple.	74
Hârtia este încărcată incorect.	74
Hârtia nu este expulzată complet din imprimantă sau este încrețită.	74
Imprimanta nu tipărește.	74
Toți indicatorii luminoși sunt stinși.	74
Este aprins numai indicatorul luminos de alimentare.	75
După ce ați înlocuit cartușul apare o eroare de cerneală.	75
Creșterea vitezei de tipărire (numai la Windows)	76
Alte probleme.	77
Tipărirea silențioasă pe hârtie normală.	77

Informații despre produs

Cartușele de cerneală.	78
Cerințe de sistem.	78
Pentru Windows.	78
Pentru Mac OS X.	78
Specificații tehnice.	79
Specificații imprimantă.	79
Specificațiile interfeței de rețea.	81
Mecanice.	81
Caracteristici electrice.	82
Date referitoare la mediu.	82
Standarde și aprobări.	82
Interfața.	83

Unde puteți obține ajutor

Situl Internet de asistență tehnică.	84
Contactarea serviciului de asistență clienți.	84
Înainte de a contacta Epson.	84
Ajutor pentru utilizatorii din Europa.	85

Index

Introducere

Unde se găsesc informații

Pe pagina web pentru suport Epson sunt disponibile ultimele versiuni ale următoarelor manuale.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

<http://support.epson.net/> (altul decât Europa)

☐ Începeți aici (hârtie):

Vă oferă informații despre configurarea produsului și instalarea software-ului.

☐ Ghidul utilizatorului (PDF):

Vă furnizează informații detaliate privind operarea, siguranța și depanarea. Consultați acest ghid când folosiți acest produs cu un calculator.

Pentru a vizualiza manualul PDF, trebuie să aveți instalat Adobe Acrobat Reader 5.0 sau o versiune mai nouă, eventual Adobe Reader.

☐ Ghidul de rețea (HTML):

Oferă administratorului de rețea informații despre driverul imprimantei și setările de rețea.

Avertizare, Important și Notă

Avertizare, Important și Notă sunt indicate precum se arată mai jos, ele având următoarea semnificație.



Avertizare

trebuie respectate cu atenție pentru evitarea accidentărilor.



Important

trebuie respectate pentru evitarea deteriorării echipamentului.

Notă

conține sfaturi și restricții importante privind operarea produsului.

Versiuni ale sistemelor de operare

În acest manual, sunt utilizate următoarele abrevieri.

- ☐ Windows 7 se referă la Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional și la Windows 7 Ultimate.
- ☐ Windows Vista se referă la Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition și Windows Vista Ultimate Edition.

Introducere

- ❑ Windows XP se referă la Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition și Windows XP Professional.
- ❑ Mac OS X se referă la Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x.

Instrucțiuni importante

Instrucțiuni de siguranță

Citiți și respectați aceste instrucțiuni, pentru a asigura folosirea în siguranță a acestui produs. Păstrați acest ghid pentru referințe ulterioare. De asemenea, respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.

- ☐ Folosiți doar cablul furnizat împreună cu produsul și nu folosiți cablul cu niciun alt echipament. În urma folosirii altor cabluri cu acest produs sau a folosirii cablului livrat cu alte echipamente, există pericolul de incendiu sau de electrocutare.
- ☐ Asigurați-vă de conformitatea cablului de alimentare cu c.a. cu standardele de siguranță locale.
- ☐ Nu dezamblați, modificați sau încercați să reparați cablul de alimentare, priza, imprimanta, sau alte componente, cu excepția cazurilor explicate expres în manualele produsului.
- ☐ Deconectați produsul de la priză și apelați la personal de service autorizat pentru reparații în următoarele condiții:
Cablul de alimentare sau priza sunt deteriorate; în produs a pătruns lichid; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa este deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă modificări clare în funcționare. Nu reglați butoanele care nu sunt incluse în instrucțiunile de funcționare.
- ☐ Amplasați produsul în apropierea unei prize de rețea de unde fișa poate fi deconectată cu ușurință.
- ☐ Nu amplasați sau depozitați produsul afară, lângă surse excesive de mizerie sau praf, apă, sau lângă surse de încălzire, sau în locații în care se produc șocuri, vibrații, valori mari de temperatură și umiditate.
- ☐ Nu vărsați lichide pe produs și nu manevrați produsul cu mâinile ude.
- ☐ Țineți produsul la o distanță de cel puțin 22 cm față de stimulatoarele cardiace. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ funcționarea stimulatoarelor cardiace.

Notă:

În continuare vă prezentăm instrucțiunile de siguranță pentru cartușele de cerneală.

➔ „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la [pagina 34](#)

Sfaturi legate de produs și avertismente

Citiți și urmați aceste instrucțiuni, pentru a evita deteriorarea produsului sau a altor echipamente personale. Păstrați acest ghid pentru referințe ulterioare.

Configurarea/folosirea produsului

- ☐ Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilație și deschiderile produsului.
- ☐ Folosiți numai tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta produsului.

Instrucțiuni importante

- ❑ Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu fotocopiatoarele sau sistemele de climatizare ce pornesc și se opresc periodic.
- ❑ Evitați prizele electrice controlate prin comutatoare de perete sau temporizatoare automate.
- ❑ Mențineți întregul computer departe de sursele potențiale de interferențe electromagnetice cum ar fi difuzoarele sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- ❑ Cablurile de alimentare trebuie amplasate astfel încât să se evite frecările, tăieturile, rosăturile, îndoirile și răsucirile. Nu așezați obiectele peste cordonul de alimentare cu curent și nu permiteți amplasarea cablurilor în zonele în care se circulă. Fiți foarte atenți și păstrați toate cablurile de alimentare drepte la capete și în punctele în care intră și ies din transformator.
- ❑ Dacă folosiți un prelungitor, verificați dacă intensitatea nominală a aparatelor conectate la acesta nu depășește intensitatea nominală a prelungitorului respectiv. De asemenea, verificați dacă intensitatea nominală a aparatelor conectate la priză nu depășește intensitatea nominală a prizei respective.
- ❑ Dacă intenționați să utilizați produsul în Germania, instalația electrică a clădirii trebuie protejată de un disjuncteur de 10 sau 16 A pentru asigurarea unei protecții adecvate la scurtcircuit și suprain tensitate pentru produs.
- ❑ La conectarea produsului la un computer sau la alt dispozitiv printr-un cablu, asigurați orientarea corectă a conectorilor. Fiecare conector are o singură orientare corectă. Introducerea unui conector cu orientare incorectă poate cauza deteriorarea ambelor dispozitive conectate prin cablu
- ❑ Amplasați produsul pe o suprafață orizontală stabilă ce depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Dacă amplasați produsul lângă perete, lăsați un spațiu de peste 10 cm între partea posterioară a produsului și perete. Produsul nu va funcționa corect dacă este înclinat.
- ❑ Dacă depozitați sau transportați produsul, încercați să nu îl înclinați, să nu îl așezați vertical sau să nu îl răsuciți; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartușe.
- ❑ Lăsați spațiu suficient în fața produsului pentru evacuarea completă a hârtiei.
- ❑ Evitați locurile expuse modificărilor bruște de temperatură și umiditate. De asemenea, păstrați produsul departe de lumina solară directă, sursele de lumină puternică și de căldură.
- ❑ Nu introduceți obiecte prin fantele produsului.
- ❑ Nu amplasați mâinile în interiorul produsului și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul tipării.
- ❑ Nu atingeți cablul plat de culoare albă din interiorul produsului.
- ❑ Nu folosiți în interiorul sau în exteriorul produsului produse cu aerosoli care conțin gaze inflamabile. Asemenea acțiuni pot cauza incendii.
- ❑ Nu deplasați cu mâna suportul cartușului de cerneală; în caz contrar, puteți deteriora produsul.
- ❑ Întotdeauna opriți produsul folosind butonul ⏻. Nu scoateți produsul din priză și nu opriți alimentarea de la sursă decât după ce becul ⏻ nu mai pâlpâie.
- ❑ Înainte de transportarea produsului, verificați dacă suportul capului de tipărire este în poziția de repaus (extremă dreapta) și dacă sunt montate cartușele de cerneală.

Instrucțiuni importante

- ❑ Dacă urmează să nu folosiți produsul pentru o perioadă lungă de timp, deconectați cablul de alimentare din priza de curent.
- ❑ În timpul duratei de viață a produsului poate fi necesară înlocuirea dispozitivului de absorbție cerneală, dacă acesta s-a umplut. Dacă și cât de des este necesară înlocuirea, aceasta depinde de numărul de pagini tipărite, tipul materialului de tipărit și numărul ciclurilor de curățare pe care le execută produsul. Epson Status Monitor sau becurile panoului de control vă vor avertiza când această componentă trebuie înlocuită. Necesitatea de a înlocui dispozitivul de absorbție cerneală nu înseamnă că produsul nu mai funcționează în conformitate cu specificațiile sale. Înlocuirea acestei componente este o activitate de asigurare a întreținerii de rutină în cadrul instrucțiunilor legate de produs, deci nu reprezintă o problemă ce impune repararea. Din acest motiv, garanția Epson nu acoperă cheltuielile acestei înlocuiri. Dacă dispozitivul de absorbție trebuie înlocuit, înlocuirea poate fi executată doar de către un furnizor de servicii autorizat Epson. Nu este o componentă ce poate fi întreținută de către utilizator.

Utilizarea produsului cu o conexiune fără fir

- ❑ Nu utilizați acest produs în medii clinice sau în vecinătatea echipamentelor medicale. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ funcționarea echipamentului medical.
- ❑ Nu utilizați acest produs în apropierea dispozitivelor controlate automat precum uși automate sau alarme pentru incendii. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ aceste dispozitive, rezultând astfel accidente cauzate de funcționarea necorespunzătoare.

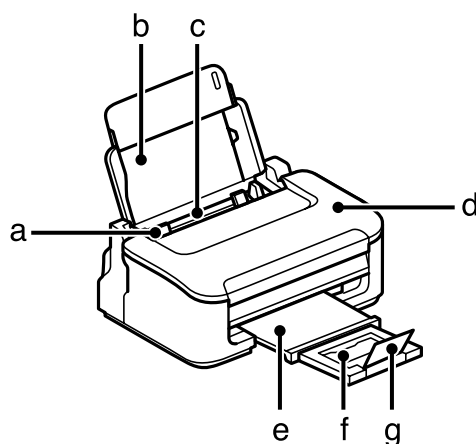
Manipularea cartușelor de cerneală

În secțiunea atașată vă vom furniza instrucțiuni de siguranță privind cerneala și sfaturi/avertizări legate de produs (înaintea secțiunii "Înlocuirea cartușelor de cerneală").

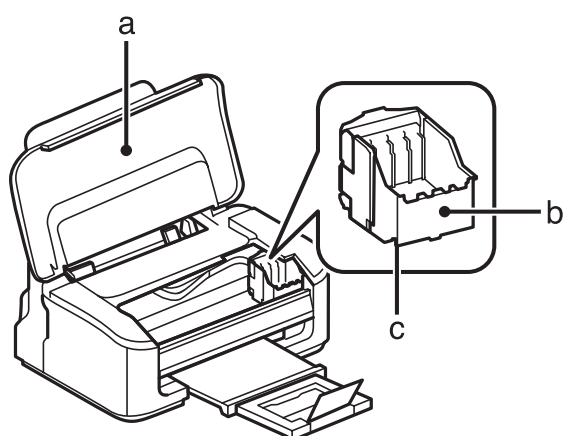
➔ [„Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 34](#)

Cunoașterea produsului

Componentele produsului

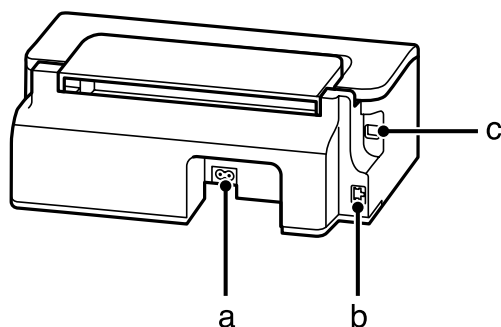


a.	Ghidaj margine
b.	Suport hârtie
c.	Alimentator hârtie spate
d.	Capac imprimantă
e.	Tavă de ieșire
f.	Extensie tavă de ieșire
g.	Opritor



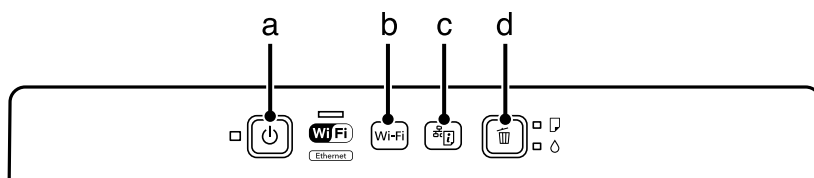
a.	Capac imprimantă
b.	Suport cartuș de cerneală
c.	Cap de tipărire (sub suportul cartușului de cerneală)

Cunoașterea produsului



a.	Intrare CA
b.	Port LAN
c.	Conector USB

Ghid pentru panoul de control



Butoane





	Butoane	Funcție
a	*1 *2	Pornește sau oprește produsul.
b	Wi-Fi	Apăsați pentru remedierea erorii de rețea.
c	*1	Imprimă o foaie de stare rețea.
d	*2	<p>Revocă tipărirea în timpul unei comenzi de tipărire.</p> <p>Reia imprimarea după o eroare cauzată de lipsa hârtiei, blocarea hârtiei, alimentarea multiplă sau de iminenta terminare a duratei de viață a dispozitivelor de absorbție a cernelei.</p> <p>Când există un cartuș de cerneală gol, deplasează suportul de cartuș în poziția în care cartușul de cerneală se poate înlocui. Dacă doriți înlocuirea unui cartuș de cerneală înaintea golirii acestuia, apăsați-l timp de 6 secunde pentru deplasarea (poziționarea) suportului de cartuș. Dacă după înlocuirea cartușului îl apăsați din nou, suportul de cartuș se deplasează înapoi în poziția de bază.</p> <p>Apăsați-l timp de 3 secunde pentru a iniția curățarea capului de tipărire.</p>

*1 În timp ce apăsați , porniți produsul pentru a restabili setările implicite ale rețelei.

*2 În timp ce apăsați , porniți produsul pentru tipărirea modelului de verificare a duzelor. ➔ „Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 49.

Cunoașterea produsului

Indicatori luminoși

Indicatori luminoși	Funcție
	Aprins când produsul este pornit. Luminează intermitent când produsul primește date, tipărește, când se înlocuiește cartușul de cerneală, se încarcă cu cerneală sau se curăță capul de tipărire.
	Este aprins cât timp produsul este conectat la o rețea. Pâlpâie în timpul configurării rețelei (verde: Wi-Fi/portocaliu: Ethernet).
	➔ „Indicatorii de eroare” la pagina 62
	➔ „Indicatorii de eroare” la pagina 62

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Introducere în utilizarea, încărcarea și depozitarea mediilor de tipărire

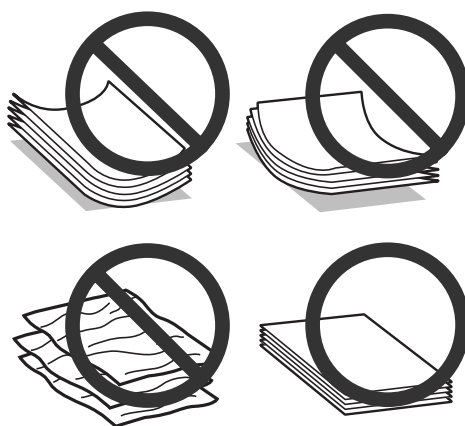
Puteți obține rezultate bune cu majoritatea tipurilor de hârtie simplă. Totuși, hârtia cretată oferă rezultate de tipărire superioare deoarece absoarbe mai puțină cerneală.

Epson furnizează tipuri de hârtie specială create pentru cerneala utilizată în produsele cu jet de cerneală Epson și recomandă aceste tipuri de hârtie pentru obținerea de rezultate de calitate superioară.

La încărcarea hârtiei speciale distribuite de Epson, citiți în prealabil foile cu instrucțiuni ambalate împreună cu hârtia și rețineți aspectele următoare.

Notă:

- ❑ *Încărcați hârtia în alimentatorul din spate, cu fața imprimabilă în sus. Fața tipăribilă este de obicei mai albă sau mai lucioasă. Consultați foile cu instrucțiuni ambalate cu hârtia pentru informații suplimentare. Unele tipuri de hârtie au colțurile tăiate pentru identificarea direcției de încărcare corecte.*
- ❑ *Dacă hârtia este curbată, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcție opusă înainte de încărcare. Tipărirea pe hârtie curbată poate cauza întinderea cernelii pe exemplare tipărite. Nu folosiți hârtie îndoită, ondulată sau ruptă.*



Depozitarea hârtiei

Returnați hârtia neutilizată în ambalajul original imediat după terminarea tipăririi. Când manevrați suport special de tipărire, Epson recomandă depozitarea exemplarelor tipărite într-o pungă din plastic resigilabilă. Păstrați hârtia nefolosită și exemplarele tipărite într-un loc ferit de temperaturi ridicate, umiditate și lumina solară directă.

Selectarea hârtiei

Tabelul de mai jos listează tipurile de hârtie suportate. Capacitatea de încărcare și funcția de tipărire fără margini variază în funcție de hârtie, precum este prezentat.

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Media Type (Tip mediu)	Format	Capacitate de încărcare (coli)	Tipărirea fără chenar
Hârtie normală* ¹	Letter* ²	până la 11mm	—
	A4* ²	până la 11mm	—
	B5* ²	până la 11mm	—
	A5* ²	până la 11mm	—
	A6* ²	până la 11mm	—
	Legal	1	—
	Definit de utilizator	1	—
Plic	#10	10	—
	DL	10	—
	C6	10	—
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)	A4* ²	80	—
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)	A4	80	—
Epson Matte Paper — Heavy-weight (Hârtie mată — greutate mare)	A4	1	✓
Epson PhotoPaper (Hârtie foto)	A4	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 inci.)	1	✓
	13 × 18 cm (5 × 7 inci.)	1	✓
Epson Premium Glossy PhotoPaper (Hârtie foto lucioasă premium)	A4	20	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 inci.)	20	✓
	13 × 18 cm (5 × 7 inci.)	20	✓
	16:9 format lat (102 × 181mm)	20	✓
Epson Premium Semigloss PhotoPaper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)	A4	20	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 inci.)	20	✓
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Hârtie foto ultra-lucioasă)	A4	1	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 inci.)	1	✓
	13 × 18 cm (5 × 7 inci.)	1	✓

Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Media Type (Tip mediu)	Format	Capacitate de încărcare (coli)	Tipărirea fără chenar
Epson Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă)	A4	20	✓
	10 × 15 cm (4 × 6 inci.)	20	✓
	13 × 18 cm (5 × 7 inci.)	20	✓

*1 Hârtie cu o densitate de 64 g/m² (17 livre) — 90 g/m² (24 livre).

*2 Capacitatea de încărcare pentru tipărire pe 2 fețe este de 30 de coli.

Notă:

Disponibilitatea hârtiei de tipărit diferă în funcție de locație.

Setări de la driverul imprimantei pentru tipul de hârtie

Produsul (imprimanta) se adaptează automat tipului de hârtie selectat în setările de tipărire. Din acest motiv, setarea tipului de hârtie este importantă. Aceasta comunică imprimantei tipul de hârtie utilizat și adaptează corespunzător cantitatea de cerneală utilizată. Tabelul de mai jos prezintă setările ce trebuie selectate pentru hârtie.

Pentru acest tip de hârtie	Driverul imprimantei pentru tipul de hârtie
Hârtie normală*	plain papers (hârtii normale)
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)*	
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Hârtie foto ultra-lucioasă)*	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)*	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)*	Epson Premium Semigloss
Epson Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă)*	Epson Glossy
Epson Photo Paper (Hârtie foto)*	Epson Photo
Epson Matte Paper — Heavyweight (Hârtie mată — greutate mare)*	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)*	
Plicuri	Envelope (Plic)

* Aceste tipuri de hârtie sunt compatibile cu Exif Print și PRINT Image Matching. Pentru mai multe informații, consultați documentația pe care ați primit-o la cumpărarea unei camere digitale compatibile cu Exif Print sau PRINT Image Matching.

Notă:

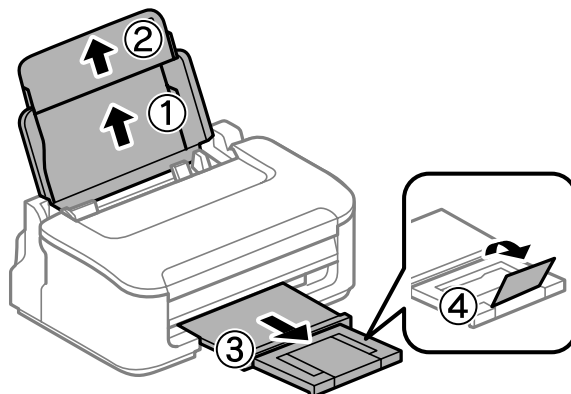
Disponibilitatea mediilor de tipărire speciale diferă în funcție de loc. Pentru cele mai recente informații despre mediile de tipărire disponibile în zona dumneavoastră, contactați serviciul de asistență Epson.

➡ „Situl Internet de asistență tehnică” la pagina 84

Încărcarea hârtiei și a plicurilor

Urmați etapele următoare pentru încărcarea hârtiei:

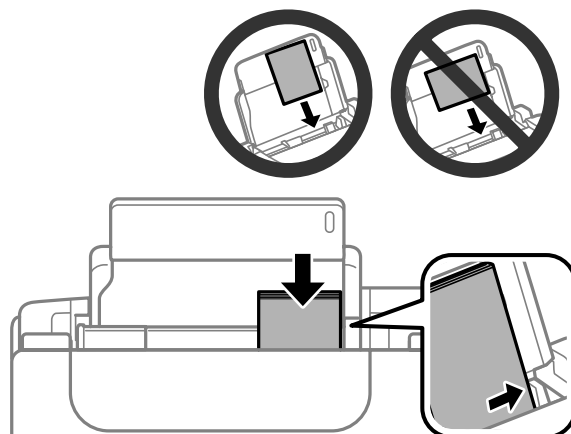
- 1 Scoateți prin glisare suportul pentru hârtie și tava de ieșire (de evacuare) și ridicați opritorul.



Notă:

Lăsați spațiu suficient în fața produsului pentru evacuarea completă a hârtiei.

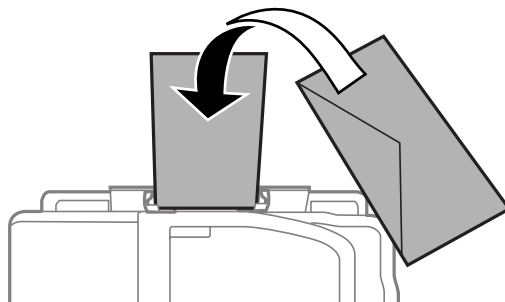
- 2 Glisați ghidajul de margine către stânga.
- 3 Încărcați hârtia cu partea de tipărit în sus, în partea dreaptă a alimentatorului de hârtie aflat în spate.



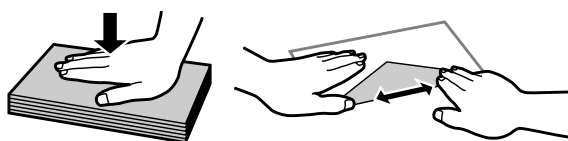
Manipularea hârtiei și a suportului de tipărire

Notă:

- ❑ Înainte de a încărca hârtia, răsfoiți și aliniați marginile colilor.
- ❑ Partea de tipărit este adesea mai albă sau mai lucioasă decât cealaltă față.
- ❑ Întotdeauna încărcați hârtia mai întâi în latura scurtă a alimentatorului din spate, chiar dacă imprimați fotografii cu peisaje.
- ❑ Puteți folosi următoarele mărimi de hârtie, ce au orificii de legătură: A4, A5, A6, Legal, Letter. La o încărcare încărcați doar 1 coală de hârtie.
- ❑ Când încărcați plicuri, introduceți mai întâi latura mai scurtă, cu aripioara în jos.



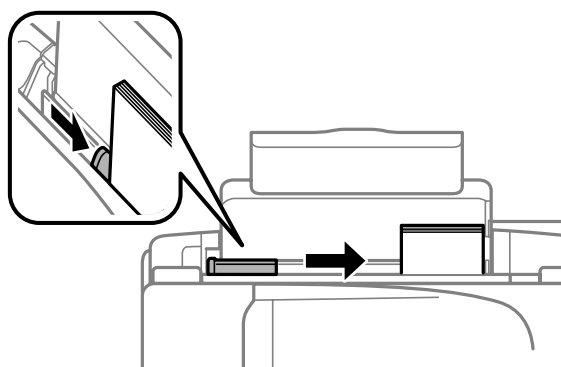
- ❑ Nu utilizați plicuri curbate, pliate sau lipite, sau care au fereastră din plastic.
- ❑ Aplatizați plicurile și clapele înainte de încărcare.



- ❑ Aplatizați marginea din față a plicului înainte de încărcare.
- ❑ Evitați utilizarea plicurilor prea subțiri, deoarece acestea se pot curba în timpul tipăririi.

4

Glisați ghidajul de margine către marginea stângă a hârtiei, dar nu cu forță.



Notă:

Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.

Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.

➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13

Tipărirea

Driverul imprimantei și Status Monitor

Driverul imprimante permite selectarea a diverse setări pentru obținerea rezultatelor optime la tipărire. Programul Status Monitor și programele utilitare ale imprimantei vă ajută să verificați imprimanta și să asigurați condiția optimă de funcționare.

Notă pentru Windows utilizatori:

- ❑ Driverul imprimantei dumneavoastră găsește și instalează automat ultima versiune a programului driverului imprimantei de pe situl Epson. Dați clic pe butonul **Software Update (Actualizare software)** din fereastra de **Maintenance (Întreținere)** a driverului de imprimantă și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă butonul nu apare în fereastra **Maintenance (Întreținere)**, indicați cu mouse-ul **All Programs (Toate programele)** sau **Programs (Programe)** în meniul Start din Windows și căutați în folderul **EPSON**.
- ❑ Dacă doriți să modificați limba driverului, din fereastra de setare **Language (Limba)** selectați limba pe care doriți să o folosiți, care se află în fereastra **Maintenance (Întreținere)** a driverului. În funcție de locație, această funcție s-ar putea să nu fie disponibilă.

Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows

Puteți accesa driverul de imprimantă din majoritatea aplicațiilor Windows, din meniul Windows Start sau din taskbar (bară de activități).

Pentru efectuarea setărilor valabile doar pentru aplicația utilizată, accesați driverul imprimantei din aplicația respectivă.

Pentru efectuarea setărilor valabile pentru toate aplicațiile Windows, accesați driverul imprimantei din meniul Start sau din taskbar (bară de activități).

Consultați secțiunile următoare pentru accesarea driverului imprimantei.

Notă:

Capturile de ecran pentru ferestrele driverului de imprimantă folosite în Ghidul utilizatorului sunt preluate din sistemul de operare Windows 7.

Din aplicațiile Windows

1

Dați clic pe **Print (Imprimare)** sau **Print Setup (Inițializare imprimare)** din meniul File (Fișier).

2

În fereastra care apare dați clic pe **Printer (Imprimantă)**, **Setup (Instalare)**, **Options (Opțiuni)**, **Preferences (Preferințe)** sau **Properties (Proprietăți)**. (În funcție de aplicație, poate fi necesar să faceți clic pe unul sau mai multe din aceste butoane.)

Din meniul Start

❑ Windows 7:

Dați clic pe butonul start și selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**. Apoi dați clic dreapta pe imprimantă și selectați **Printing preferences (Preferințe imprimare)**.

❑ Windows Vista:

Dați clic pe butonul start, selectați **Control Panel (Panou de control)** și apoi selectați **Printer (Imprimantă)** din categoria **Hardware and Sound (Hardware și sunete)**. Apoi selectați produsul (imprimanta) și dați clic pe **Select printing preferences (Selectare preferințe imprimare)**.

❑ Windows XP:

Dați clic pe **Start**, **Control Panel (Panou de control)**, (**Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware)**), apoi **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**. Selectați produsul, apoi dați clic pe **Printing Preferences (Preferințe imprimare)** din meniul **File (Fișier)**.

Din pictograma (icoana) de acces rapid de pe bară de activități


Dați clic dreapta pe icoana produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Printer Settings (Setări imprimantă)**.

Pentru a adăuga o icoană de acces rapid la Windows taskbar (bară de activități), mai întâi accesați driverul imprimantei din meniul Start, precum am amintit mai sus. Apoi, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și pe butonul **Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)**. În fereastra **Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)**, bifați caseta de selectare **Shortcut Icon (Pictograma comenzii rapide)**.

Obținerea informațiilor prin sistemul de asistență online

În fereastra driverului imprimante, încercați una din procedurile următoare.

❑ Dați clic dreapta pe element, apoi clic pe **Help (Ajutor)**.

❑ Dați clic pe butonul  din partea din dreapta sus a ferestrei, apoi faceți clic pe element (numai la Windows XP).

Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X

Tabelul de mai jos descrie modul de accesare a dialogului driverului imprimantei.

Casetă de dialog	Mod de accesare
Page Setup	Dați clic pe Page Setup din meniul File (Fișier) al aplicației curente. <i>Notă:</i> <i>În funcție de aplicația dumneavoastră, meniul Page Setup ar putea să nu apară în meniul File (Fișier).</i>
Print	Dați clic pe Print din meniul File (Fișier) al aplicației curente.

Tipărirea

Epson Printer Utility 4	<p>La Mac OS X 10.7, dați clic pe System Preferences de pe meniul Apple și apoi clic pe Print & Scan. Selectați produsul dvs. din caseta-listă Printers, dați clic pe Options & Supplies, Utility și apoi clic pe Open Printer Utility.</p> <p>Pentru Mac OS X 10.6, faceți clic pe System Preferences în meniul Apple și apoi faceți clic pe Print & Fax. Selectați produsul dvs. din caseta-listă Printers, dați clic pe Options & Supplies, Utility și apoi clic pe Open Printer Utility.</p> <p>Pentru Mac OS X 10.5, faceți clic pe System Preferences în meniul Apple și apoi faceți clic pe Print & Fax. Selectați produsul dvs. din caseta-listă Printers, dați clic pe Open Print Queue și apoi clic pe butonul Utility.</p>
-------------------------	---

Obținerea informațiilor prin secțiunea de ajutor online

Faceți clic pe butonul  **Help (Ajutor)** din caseta de dialog Print (Tipărire).

Operațiuni de bază

Tipărirea de bază

Notă:

- ☐ Capturile de ecran din această secțiune pot varia în funcție de model.
- ☐ Înainte de imprimare încărcați hârtia corespunzător.
➔ „Încărcarea hârtiei și a plicurilor” la pagina 16
- ☐ Consultați secțiunea de mai jos pentru zona ce poate fi tipărită.
➔ „Zona care poate fi tipărită” la pagina 80
- ☐ După finalizarea setărilor, tipăriți un exemplar de test și examinați rezultatul înainte de tipărirea unei comenzi complete.

Setările de bază ale imprimantei pentru Windows

1

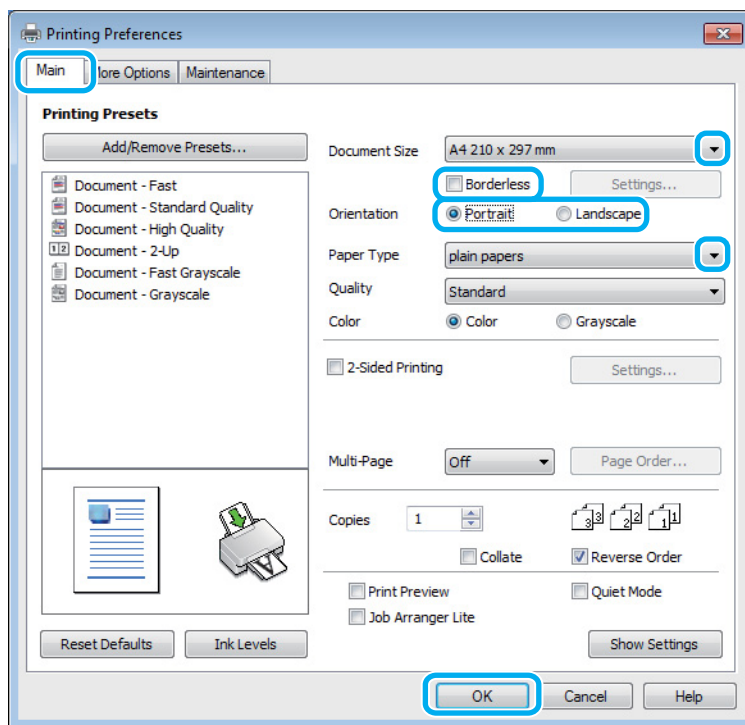
Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.

Tipărirea

2

Accesați setările de imprimantă.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18



3

Faceți clic pe fila **Main (Principal)**.

4

Selectați setarea Document Size (Dimensiuni document) adecvată. Puteți defini, de asemenea, un format de hârtie particularizat. Pentru detalii, consultați sistemul de asistență online.

5

Bifați **Borderless (Fără margini)** pentru a imprima fotografii fără margini (chenar).

➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13

Dacă doriți să controlați porțiunea de imagine care depășește marginile hârtiei, dați clic pe butonul **Settings (Parametrii)**, selectați **Auto Expand (Extindere automată)** ca Method of Enlargement (Metodă de mărire) și apoi ajustați glisorul **Amount of Enlargement (Factor de mărire)**.

6

Selectați opțiunea **Portrait (Portret)** (orientare pe verticală) sau **Landscape (Peisaj)** (orientare pe orizontală) pentru modificarea orientării exemplarului tipărit.

Notă:

Select **Landscape (Peisaj)** când tipăriți plicuri.

7

Selectați setarea Paper Type (Tip hârtie) adecvată.

➔ „Setări de la driverul imprimantei pentru tipul de hârtie” la pagina 15

Notă:

Calitatea tipăririi se reglează automat pentru selecția Paper Type (Tip hârtie).

Tipărirea

- 8** Pentru închiderea ferestrei cu setările imprimantei, dați clic pe **OK**.

Notă:

Pentru a modifica setările avansate, consultați secțiunea relevantă.

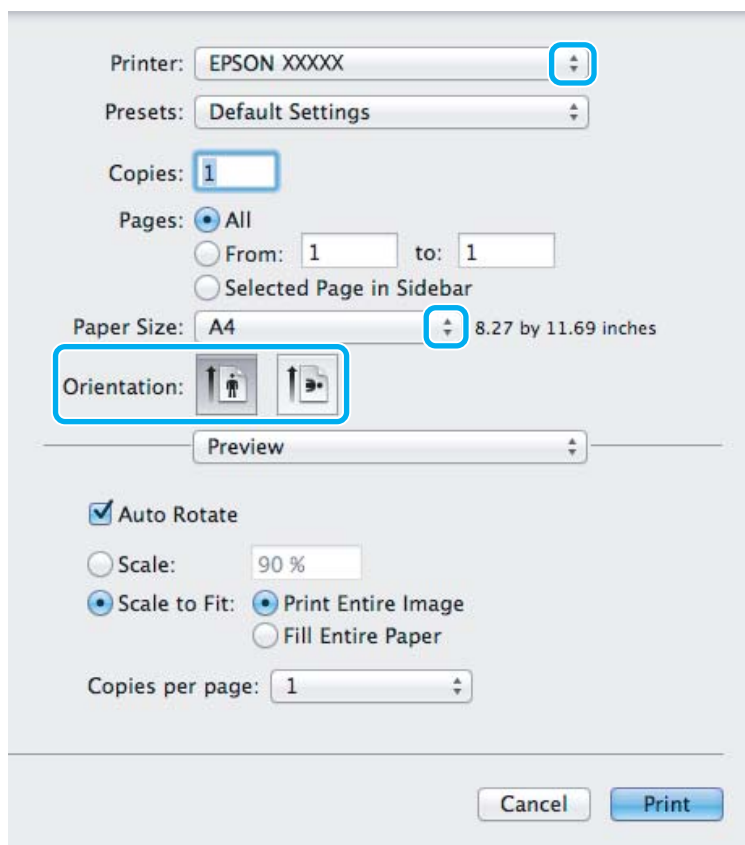
- 9** Tipăriți fișierul.

Setările de bază ale imprimantei pentru Mac OS X

Notă:

În această secțiune capturile de ecran pentru ferestrele driverului de imprimantă sunt pentru Mac OS X 10.7.

- 1** Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
- 2** Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19



Notă:

Dacă este afișat ecranul de stare simplificat, dați clic pe butonul **Show Details** (pentru Mac OS X 10.7) sau butonul ▼ (pentru Mac OS X 10.6 sau 10.5), pentru a mări această casetă de dialog.

Tipărirea

- 3** Selectați produsul (imprimanta) pe care îl (o) folosiți ca setare pentru Printer.

Notă:

În funcție de aplicație, este posibil să nu puteți selecta unele dintre elementele din această casetă de dialog. În acest caz, dați clic pe **Page Setup** din meniul File (Fișier) al aplicației și apoi efectuați setările adecvate.

- 4** Selectați setarea Paper Size (Format hârtie) adecvată.

Notă:

Selectați **XXX (Borderless (Fără margini))** ca Paper Size (Format hârtie), dacă doriți să tipăriți fotografii fără margini.

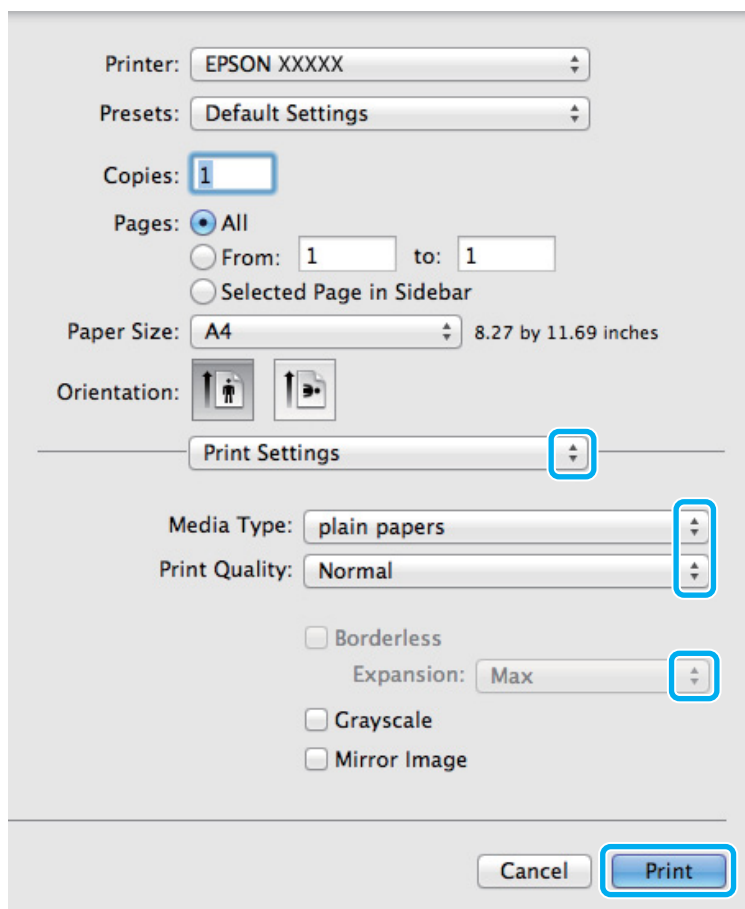
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13

- 5** Selectați setarea de Orientation corespunzătoare.

Notă:

Select Landscape (Peisaj) când tipăriți plicuri.

- 6** Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din meniul contextual (pop-up).



- 7** Selectați setarea de Media Type (Tip media) corespunzătoare.

➔ „Setări de la driverul imprimantei pentru tipul de hârtie” la pagina 15


Tipărirea

- 8 La tipărirea fără margini selectați setarea Expansion (Expansiune) corespunzătoare, pentru a putea controla cantitatea de imagine ce depășește marginile hârtiei.
- 9 Pentru pornirea tipăririi, dați clic pe **Print (Tipărire)**.

Anularea tipăririi

Dacă este necesară anularea tipăririi, urmați instrucțiunile din secțiunea corespunzătoare de mai jos.

Utilizarea butonului produsului (imprimantei)

Apăsați pe butonul  pentru a anula o comandă de tipărire în curs.

Pentru Windows

Notă:

Nu puteți anula o comandă de tipărire care a fost trimisă complet la imprimantă. În acest caz, anulați comanda de tipărire utilizând imprimanta.

- 1 Accesați EPSON Status Monitor 3.
➔ „Pentru Windows” la pagina 64
- 2 Dați clic pe butonul **Print Queue (Coadă tipărire)**. Apare Windows Spooler (Derulator Windows).
- 3 Dați clic dreapta pe sarcina pe care vreți să o anulați și apoi selectați **Cancel (Revocare)**.

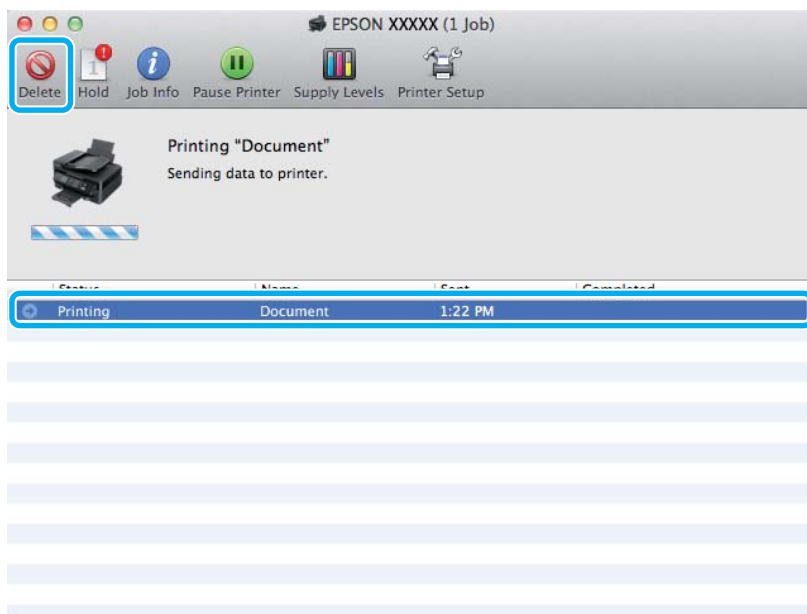
Pentru Mac OS X

Urmați etapele de mai jos pentru anularea unei comenzi de tipărire.

- 1 Dați clic pe icoana (pictograma) produsului dvs. din Dock.
- 2 În lista Document Name (nume document), selectați documentul în curs de tipărire.

Tipărirea

- 3** Pentru anularea tipăririi, dați clic pe butonul **Delete**.



Alte opțiuni

Cum să tipărim ușor fotografiile



Epson Easy Photo Print permite încadrarea și tipărirea imaginilor digitale pe diverse tipuri de hârtie. Instrucțiunile pas cu pas din fereastră permit previzualizarea imaginilor tipărite și obținerea efectelor dorite fără necesitatea efectuării de setări dificile.

Utilizând funcția Quick Print, puteți efectua tipărirea printr-un simplu clic cu setările definite de dumneavoastră.

Pornirea Epson Easy Photo Print

Pentru Windows

- ☐ Dați dublu clic pe icoana **Epson Easy Photo Print** aflată pe desktop.
- ☐ **Pentru Windows 7 și Vista:**
Dați clic pe butonul start, mergeți cu cursorul pe **All Programs (Toate programele)**, dați clic pe **Epson Software** și apoi clic pe **Easy Photo Print**.

Pentru Windows XP:

Dați clic pe **Start**, mergeți cu cursorul pe **All Programs (Toate programele)**, apoi pe **Epson Software** și apoi dați clic pe **Easy Photo Print**.

Pentru Mac OS X

Dați dublu clic pe folderul **Applications** din hard discul Mac OS X, apoi pe rând dați dublu clic pe folderele **Epson Software** și **Easy Photo Print** și la urmă dați dublu clic pe icoana **Easy Photo Print**.

Presetările pentru produs (doar la Windows)

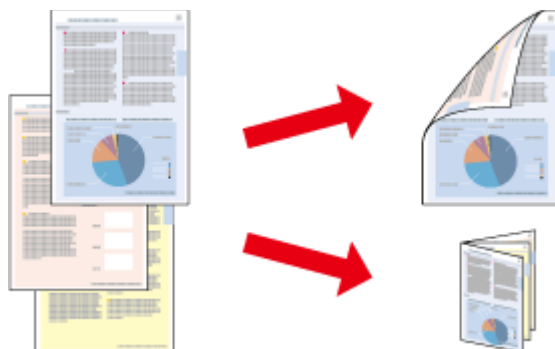
Presetările pentru driverul imprimantei facilitează imprimarea. Puteți crea propriile tipare de presetare.

Setări de imprimantă la Windows

- 1** Accesați setările de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18
- 2** Selectați o Printing Presets (Presetări tipărire) din fila (tabul) Main (Principal). Setările de produs sunt automat ajustate la valorile afișate în fereastra contextuală.

Imprimare pe 2 fețe (doar la Windows)

Folosiți driverul imprimantei pentru a imprima pe ambele fețe ale hârtiei.



Sunt disponibile două tipuri de tipărire pe 2 fețe: broșură standard și broșură pliată.

2-sided printing (imprimare pe 2 fețe) este disponibilă numai pentru următoarele tipuri și formate de hârtie.

Hârtie	Format
Hârtie normală	Legal, Letter, A4, B5, A5, A6
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)	A4

Tipărirea

Notă:

- ☐ Această funcție nu este disponibilă pentru Mac OS X.
- ☐ Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la unele setări.
- ☐ Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă când imprimanta este accesată prin rețea sau este utilizată ca imprimantă partajată.
- ☐ Capacitatea de încărcare diferă la imprimarea pe 2 fețe.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13
- ☐ Folosiți numai tipuri de hârtie adecvate pentru 2-sided printing (imprimare pe 2 fețe). În caz contrar, este posibilă deteriorarea calității tipăririi.
- ☐ În funcție de hârtie și de cantitatea de cerneală utilizată pentru tipărirea textului și a imaginilor, este posibil ca cerneala să traverseze coala de hârtie.
- ☐ Suprafața colii de hârtie poate fi murdărită în timpul 2-sided printing (imprimare pe 2 fețe).
- ☐ Această funcție este disponibilă doar dacă EPSON Status Monitor 3 este activat. Pentru a activa monitorizarea stării, accesați driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.

Setări de imprimantă la Windows

1

Accesați setările de imprimantă.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18

2

Bifați caseta de selectare **2-Sided Printing (Tipărire duplex)**.

3

Dați clic pe **Settings (Parametrii)** și faceți setările corespunzătoare.

Notă:

Dacă doriți să imprimați o broșură pliantă, selectați **Booklet (Broșură)**.

4

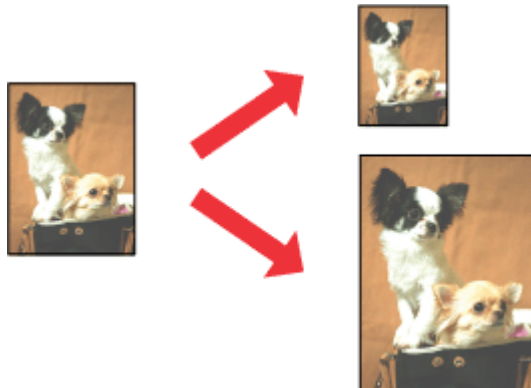
Bifați celelalte setări și imprimați.

Notă:

- ☐ Marginea de legare reală poate diferi de setările specificate în funcție de aplicație. Experimentați cu câteva coli pentru a examina rezultatele reale înainte de tipărirea întregii comenzi de tipărire.
- ☐ Înaintea reîncărcării hârtiei, asigurați-vă că cerneala s-a uscat complet.

Adaptare la tipărire de pagină

Permite mărirea sau reducerea automată a dimensiunilor documentului pentru a se încadra în dimensiunile hârtiei selectate din driverul imprimantei.

**Notă:**

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la unele setări.

Setări de imprimantă la Windows

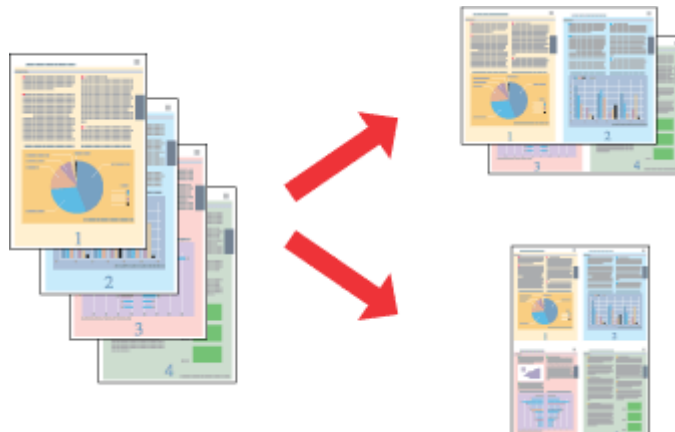
- 1 Accesați setările de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18
- 2 Selectați **Reduce/Enlarge Document (Micșorare/Mărire document)** și **Fit to Page (Adaptare la format pagină)** din fila (tabul) More Options (Mai multe opțiuni) și apoi din Output Paper (Rezultat tipărire) selectați dimensiunea hârtiei folosite.
- 3 Bifați celelalte setări și imprimați.

Setări de imprimantă la Mac OS X

- 1 Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19
- 2 Selectați **Scale to fit paper size** pentru Destination Paper Size din panoul Paper Handling și alegeți dimensiunea dorită a hârtiei din meniul contextual (pop-up).
- 3 Bifați celelalte setări și imprimați.

Tipărirea Pagini pe foaie

Permite folosirea driverului de imprimantă pentru tipărirea a două sau patru pagini pe o singură coală de hârtie.

**Notă:**

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la unele setări.

Setări de imprimantă la Windows

- 1 Accesați setările de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18
- 2 Selectați **2-Up (2 pe o foaie)** sau **4-Up (4 pe o foaie)** ca Multi-Page (Pagini multiple) din tabul Main (Principal).
- 3 Dați clic pe **Page Order (Ordine pagini)** și faceți setările corespunzătoare.
- 4 Bifați celelalte setări și imprimați.

Setări de imprimantă la Mac OS X

- 1 Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19
- 2 Selectați numărul dorit de Pages per Sheet și Layout Direction (ordinea paginilor) din panoul Layout.
- 3 Bifați celelalte setări și imprimați.

Partajarea produsului (imprimantei) pentru imprimare

Configurare pentru Windows

Aceste instrucțiuni vă informează asupra modului de configurare a imprimantei pentru a putea fi partajată cu alți utilizatori din rețea.

Mai întâi, veți configura imprimanta ca imprimantă partajată pe calculatorul conectat direct la aceasta. Apoi veți adăuga imprimanta pe fiecare calculator din rețea ce o va accesa.

Notă:

- ☐ Aceste instrucțiuni sunt destinate exclusiv rețelelor mici. Pentru partajarea imprimantei într-o rețea mare, consultați administratorul de rețea.
- ☐ Capturile de ecran din secțiunea următoare se referă la Windows 7.

Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată

Notă:

- ☐ Pentru a seta produsul ca imprimantă partajată în Windows 7 sau Vista, trebuie să aveți un cont cu privilegii de administrator și o parolă în cazul în care vă autentificați ca utilizator standard.
- ☐ Pentru a seta produsul ca imprimantă partajată în Windows XP, trebuie să vă autentificați în contul Computer Administrator (Administrator computer).

Urmați etapele de mai jos pe calculatorul conectat direct la imprimantă:

1**Windows 7:**

Dați clic pe butonul start și selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**.

Windows Vista:

Dați clic pe butonul start, selectați **Control Panel (Panou de control)** și apoi selectați **Printer (Imprimantă)** din categoria **Hardware and Sound (Hardware și sunete)**.

Windows XP:

Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**, iar apoi selectați **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)** din categoria **Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware)**.

2**Windows 7:**

Dați clic dreapta pe pictograma (icoana) imprimantei, apoi dați clic pe **Printer properties (Proprietăți imprimantă)** și din nou clic pe **Sharing (Partajare)**. Apoi dați clic pe butonul **Change Sharing Options (Modificare opțiuni de partajare)**.

Windows Vista:

Dați clic dreapta pe pictograma (icoana) imprimantei, apoi dați clic pe **Sharing (Partajare)**. Faceți clic pe butonul **Change sharing options (Modificare opțiuni partajare)** și apoi pe **Continue (Continuare)**.

Windows XP:

Dați clic dreapta pe pictograma (icoana) imprimantei, apoi clic pe **Sharing (Partajare)**.

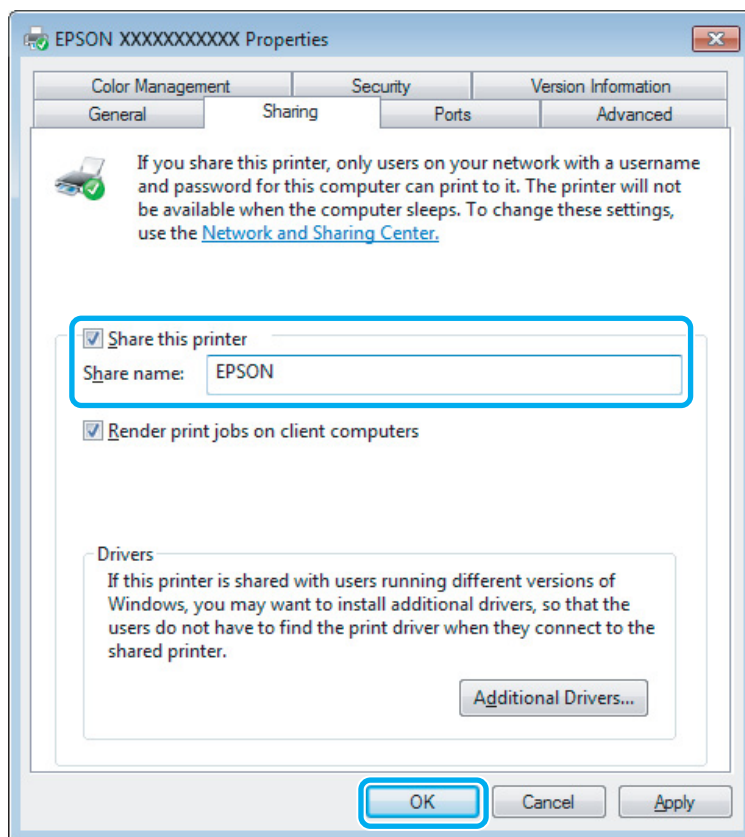
Tipărirea

3

Selectați **Share this printer (Partajează această imprimantă)**, apoi introduceți un nume pentru partajare.

Notă:

Nu utilizați spații sau cratime în numele de partajare.



Dacă doriți să descărcați automat drivere de imprimantă pentru calculatoarele pe care rulează versiuni diferite de Windows, faceți clic pe **Additional Drivers (Drivere suplimentare)** și selectați mediul și sistemul de operare ale celorlalte calculatoare. Dați clic pe **OK**, apoi introduceți discul cu programul produsului.

4

Faceți clic pe **OK** sau **Close (Închidere)** (dacă ați instalat drivere suplimentare).

Adăugarea imprimantei pe alte calculatoare din rețea

Urmați aceste etape pentru adăugarea imprimantei pe fiecare calculator din rețea ce o va accesa.

Notă:

Imprimanta trebuie să fie configurată ca imprimantă partajată pe calculatorul la care este conectată înainte de a putea fi accesată de la un alt calculator.

➔ „Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată” la pagina 30.

Tipărirea

1

Windows 7:

Dați clic pe butonul start și selectați **Devices and Printers (Dispozitive și imprimante)**.

Windows Vista:

Dați clic pe butonul start, selectați **Control Panel (Panou de control)** și apoi selectați **Printer (Imprimantă)** din categoria **Hardware and Sound (Hardware și sunete)**.

Windows XP:

Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**, iar apoi selectați **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)** din categoria **Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware)**.

2

Windows 7 și Vista:

Faceți pe butonul **Add a printer (Adăugare imprimantă)**.

Windows XP:

Faceți pe butonul **Add a printer (Adăugare imprimantă)**. Este afișat programul expert Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă). Faceți clic pe butonul **Next (Următorul)**.

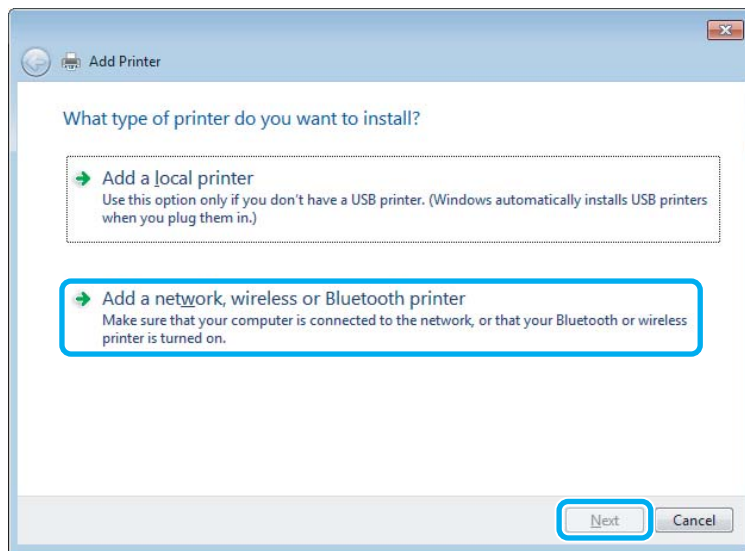
3

Windows 7 și Vista:

Faceți clic pe **Add a network, wireless or Bluetooth printer (Adăugare imprimantă de rețea, fără fir sau Bluetooth)**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

Windows XP:

Selectați **A network printer, or a printer attached to another computer (Imprimantă din rețea sau imprimantă atașată unui alt computer)**, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.



4

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta imprimanta pe care doriți să o folosiți.

Notă:

În funcție de sistemul de operare și de configurația calculatorului la care este conectată imprimanta, aplicația Add Printer Wizard (Expert adăugare imprimantă) vă poate solicita instalarea driverului de imprimantă de pe discul CD-ROM cu programul imprimantei. Faceți clic pe butonul **Have Disk (Disc disponibil)** și urmați instrucțiunile afișate.

Configurare pentru Mac OS X

Pentru a instala produsul pe o rețea Mac OS X, folosiți setarea Printer Sharing. Consultați documentația Macintosh pentru detalii.

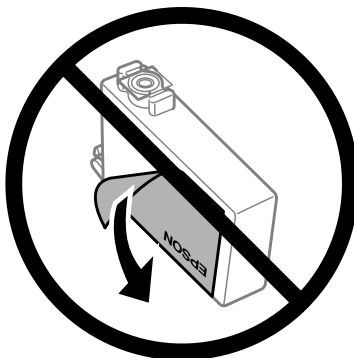
Înlocuirea cartușelor de cerneală

Instrucțiuni de siguranță privind cartușele de cerneală, precauții și specificații

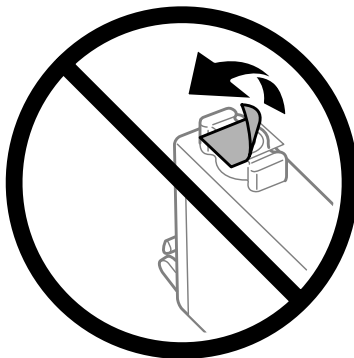
Instrucțiuni de siguranță

Respectați instrucțiunile următoare la manipularea cartușelor de cerneală:

- ☐ Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor.
- ☐ Procedați cu atenție la manipularea cartușelor uzate deoarece poate exista cerneală rămasă în portul de alimentare cu cerneală.
Dacă cerneala intră în contact cu pielea, spălați temeinic zona afectată cu apă și săpun.
Dacă cerneala intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă. Dacă starea de disconfort sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, solicitați imediat asistență medicală.
Dacă cerneala pătrunde în gura dvs., scuipați-o imediat și consultați imediat un medic.
- ☐ Nu detașați sau rupeți eticheta de pe cartuș; această acțiune poate cauza curgerea cernelii din cartuș.



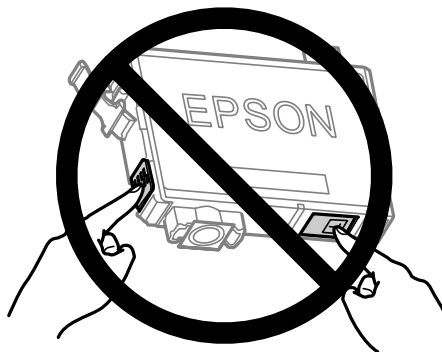
- ☐ Nu îndepărtați sigiliul transparent din partea de jos a cartușului; în caz contrar cartușul poate deveni inutilizabil.



- ☐ Nu dezamblați și nu remodelați cartușul de cerneală; în caz contrar, este posibil să nu puteți tipări în condiții normale.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

- ❑ Nu atingeți circuitul integrat verde sau fereastra mică de pe partea laterală a cartușului. Această acțiune poate împiedica funcționarea și tipărirea normală.



- ❑ Nu lăsați produsul cu cartușele de cerneală scoase și nu opriți produsul în timpul înlocuirii cartușului. În caz contrar, cerneala rămasă în duzele capului de tipărire se va usca și nu veți putea imprima.

Precauții la înlocuirea cartușelor de cerneală

Citiți toate instrucțiunile din această secțiune înainte de înlocuirea cartușelor de cerneală.

- ❑ Epson recomandă utilizarea cartușelor de cerneală Epson originale. Epson nu poate garanta calitatea sau siguranța funcțională a cernelii neoriginale. Utilizarea cernelii neoriginale poate produce daune ce nu sunt acoperite de garanțiile Epson și, în anumite circumstanțe, poate determina funcționarea defectuoasă a imprimantei. S-ar putea ca informațiile despre nivelul de cerneală să nu fie afișate, dacă cerneala nu este originală.
- ❑ Agitați toate cartușele de cerneală de patru sau cinci ori înainte de deschiderea ambalajelor.
- ❑ Nu agitați prea tare cartușele de cerneală; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartuș.
- ❑ Această imprimantă utilizează cartușe de cerneală dotate cu un circuit integrat ce monitorizează cantitatea de cerneală rămasă în fiecare cartuș. Deci, chiar dacă cartușul este scos din produs înainte ca cerneala să se termine, îl mai puteți folosi după ce îl introduceți înapoi în produs. Totuși, în momentul reintroducerii cartușului, s-ar putea ca o cantitate mică de cerneală să fie consumată pentru garantarea performanței produsului.
- ❑ Nu puteți folosi pentru înlocuire cartușul care a fost livrat împreună cu produsul.
- ❑ Pentru a asigura performanța optimă a capului de tipărire, o cantitate mică de cerneală este consumată din toate cartușele nu numai în timpul imprimării, dar și în timpul operațiunilor de întreținere cum ar fi înlocuirea cartușelor de cerneală și curățarea capului de tipărire.
- ❑ Dacă este necesară demontarea temporară a unui cartuș de cerneală, protejați zona de alimentare cu cerneală împotriva murdăriei și a prafului. Depozitați cartușul de cerneală în același mediu ca și imprimanta. La depozitarea cartușului, asigurați-vă că eticheta de identificare a culorii cernelii este orientată în sus. Nu depozitați cartușele de cerneală cu fața în jos.
- ❑ Portul de alimentare cu cerneală este prevăzut cu o supapă pentru a micșora scurgerea excesivă a cernelii; nu este nevoie să asigurați capace sau dopuri. Totuși, este recomandată manipularea atentă. Nu atingeți portul de alimentare al cartușului de cerneală sau zona din jurul acestuia.
- ❑ Pentru o eficiență maximă a cernelii, scoateți un cartuș de cerneală numai atunci când sunteți pregătit să îl înlocuiți. Cartușele de cerneală cu nivel redus al cernelii nu mai pot utilizate când sunt reintroduse.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

- ☐ Nu deschideți ambalajul cartușului de cerneală dacă nu sunteți pregătit să îl instalați în imprimantă. Cartușul este ambalat în vid pentru a își păstra caracteristicile. Dacă lăsați un cartuș dezambalat o perioadă îndelungată înainte de utilizare, tipărirea normală poate deveni imposibilă.
- ☐ Instalați toate cartușele de cerneală; în caz contrar nu puteți imprima.
- ☐ Dacă cerneala color s-a terminat, dar încă mai aveți cerneală de culoare neagră, puteți continua să tipăriți temporar numai cu negru. Pentru informații suplimentare, consultați „[Tipărirea temporară cu cerneală neagră când cartușele color s-au consumat](#)” la pagina 39.
- ☐ Dacă un cartuș de cerneală se termină, pregătiți un nou cartuș.
- ☐ Când scoateți cartușele de cerneală din ambalaj, aveți grijă să nu rupeți cârligele de pe partea laterală a cartușelor de cerneală.
- ☐ Înainte de instalare trebuie să îndepărtați banda galbenă de pe cartuș; în caz contrar, calitatea de imprimare poate avea de suferit, sau nu veți putea imprima.
- ☐ După aducerea unui cartuș de cerneală în interior dintr-un loc de depozitare rece, permiteți încălzirea cartușului la temperatura camerei timp de minim trei ore înainte de utilizarea acestuia.
- ☐ Depozitați cartușele de cerneală într-un loc întunecat și rece.
- ☐ Depozitați cartușele de cerneală cu etichetele orientate în sus. Nu depozitați cartușele de cerneală cu fața în jos.

Specificațiile cartușului de cerneală

- ☐ Epson recomandă utilizarea cartușelor de cerneală înainte de data imprimată pe ambalaj.
- ☐ Cartușele de cerneală ambalate împreună cu imprimanta sunt utilizate parțial în timpul configurării inițiale. Pentru producerea unor materiale tipărite de calitate superioară, capul de tipărire al imprimantei va fi încărcat complet cu cerneală. Acest proces consumă o cantitate de cerneală și, ca urmare, aceste cartușe pot tipări mai puține pagini în comparație cu cartușele de cerneală ulterioare.
- ☐ Consumurile indicate pot varia în funcție de imaginile pe care le tipăriți, tipul de hârtie folosit, frecvența tipăririi și condițiile de mediu, precum temperatura.
- ☐ Pentru a obține o calitate optimă la tipărire și pentru a proteja capul de tipărire, în cartuș se păstrează o rezervă de siguranță de cerneală, având o cantitate variabilă, chiar și atunci când imprimanta indică necesitatea înlocuirii cartușului de cerneală. Consumurile indicate nu includ această rezervă de cerneală.
- ☐ Cu toate că în componența cartușelor de cerneală sunt incluse materiale reciclabile, acest lucru nu afectează funcționarea sau performanțele produsului.
- ☐ La tipărirea monocromă sau în tonuri de gri, se pot utiliza cernelurile colorate în locul cernelii negre, în funcție de tipul de hârtie sau de setările calității de imprimare. Asta deoarece se utilizează un amestec de cerneluri colorate pentru a crea culoarea neagră.

Verificarea stării cartușului de cerneală

Pentru Windows

Notă:

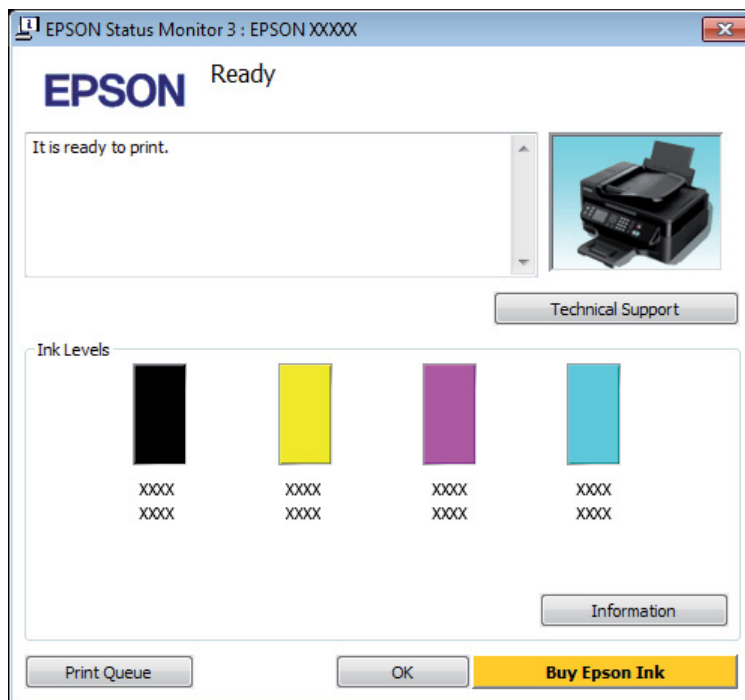
Când nivelul cernelii într-un cartuș scade, este afișat automat ecranul *Low Ink Reminder* (Avertizare cerneală). Puteți verifica de asemenea starea cartușului de cerneală prin intermediul acestui ecran. Dacă nu doriți afișarea acestui ecran, accesați mai întâi driverul imprimantei și apoi faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe **Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)**. Pe ecranul *Monitoring Preferences* (Preferințe de monitorizare), debifați caseta de selectare *See Low Ink Reminder alerts* (Consultați alertele Avertizare cerneală).

Pentru verificarea stării cartușului, faceți una din acțiunile următoare:

- ☐ Deschideți driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Main (Principal)**, apoi faceți clic pe butonul **Ink Levels (Nivele de cerneală)**.
- ☐ Dați dublu clic pe pictograma pentru acces rapid la imprimantă, care se află pe Windows taskbar (bară de activități). Pentru adăugarea unei pictograme pe taskbar (bară de activități), vezi secțiunea următoare:
 - ➔ „Din pictograma (icoana) de acces rapid de pe bară de activități” la pagina 19

Înlocuirea cartușelor de cerneală

- ❑ Deschideți driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi dați clic pe butonul **EPSON Status Monitor 3**. Este afișată grafic starea cartușului de cerneală.



Notă:

- ❑ Dacă nu se afișează EPSON Status Monitor 3, accesați driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra Extended Settings (Setări extinse), bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.
- ❑ În funcție de setările curente, se poate afișa monitorizarea simplificată a stării. Faceți clic pe butonul **Details (Detalii)** pentru a afișa fereastra de mai sus.
- ❑ Nivelurile de cerneală afișate reprezintă o indicație aproximativă.

Pentru Mac OS X

De asemenea, puteți verifica starea cartușului de cerneală prin EPSON Status Monitor. Urmăriți etapele de mai jos.

1

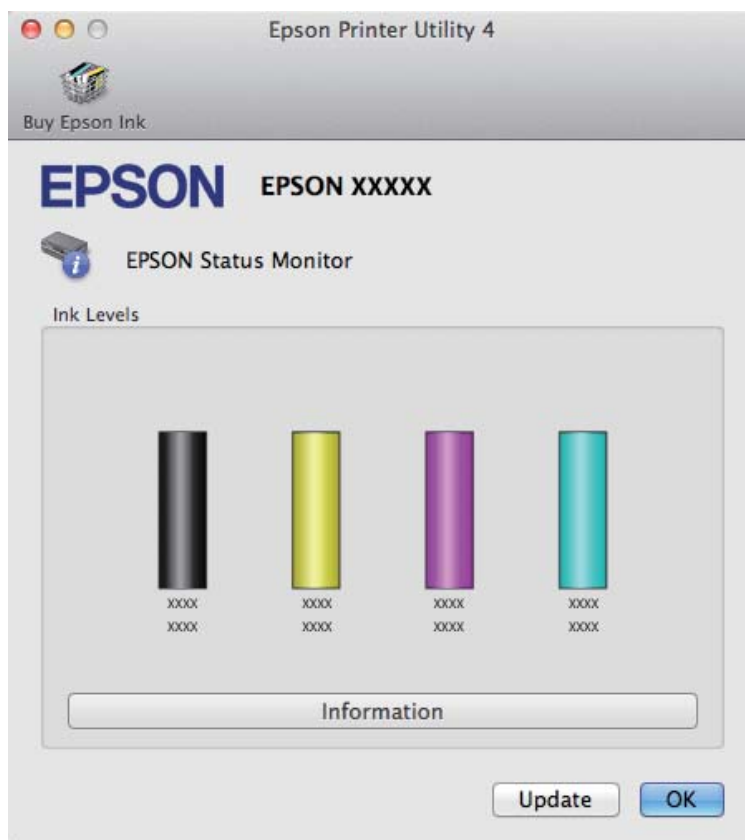
Accesați Epson Printer Utility 4.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19

Înlocuirea cartușelor de cerneală

2

Dați clic pe pictograma **EPSON Status Monitor**. Apare EPSON Status Monitor.



Notă:

- ☐ Este afișată grafic starea cartușului de cerneală la prima deschidere a programului EPSON Status Monitor. Pentru actualizarea stării cartușului, dați clic pe **Update (Actualizare)**.
- ☐ Nivelurile de cerneală afișate reprezintă o indicație aproximativă.

Tipărirea temporară cu cerneală neagră când cartușele color s-au consumat

Dacă cerneala color s-a terminat, dar încă mai aveți cerneală de culoare neagră, puteți continua să tipăriți pentru o scurtă perioadă de timp numai cu cerneală neagră. Totuși, trebuie să înlocuiți cartușul(ele) goale de cerneală cât mai curând posibil. Pentru a continua să tipăriți temporar cu cerneală neagră, consultați secțiunea următoare.

Notă:

Perioada de timp diferă în funcție de condițiile de utilizare, imaginile tipărite, setările de tipărire și frecvența de utilizare.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Pentru Windows

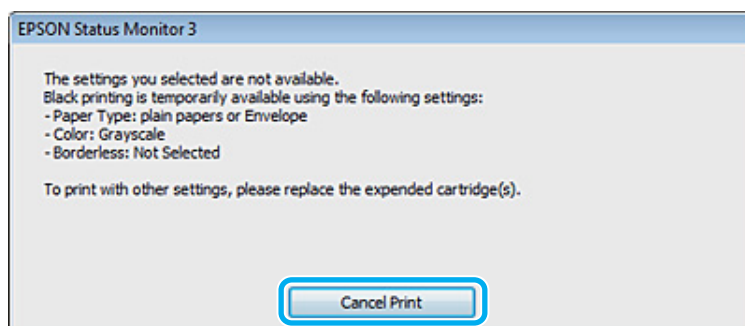
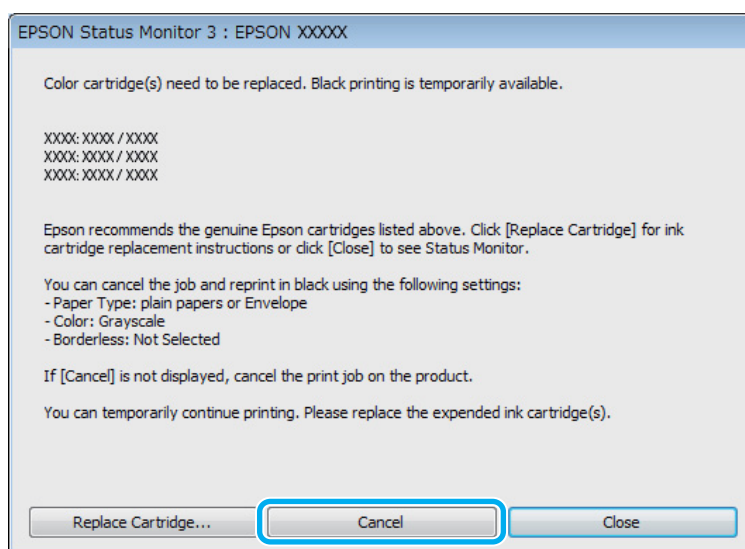
Notă:

Această funcție este disponibilă doar dacă EPSON Status Monitor 3 este activat. Pentru a activa monitorizarea stării, accesați driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.


Pentru a continua să tipăriți temporar cu cerneală neagră, urmați indicațiile de mai jos.

1

Dacă EPSON Status Monitor 3 vă sugerează să anulați tipărirea, pentru anulare dați clic pe **Cancel (Anulare)** sau pe **Cancel Print (Anulare tipărire)**.



Notă:

Dacă eroarea care vă avertizează că s-a golit cerneala colorată din cartuș provine de la un alt calculator din rețea, s-ar putea să fie nevoie să anulați comanda de tipărire de la imprimantă. Pentru anularea tipăririi, apăsați pentru trei secunde butonul .

2

Încărcați hârtie normală sau un plic.

3

Accesați setările de imprimantă.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18

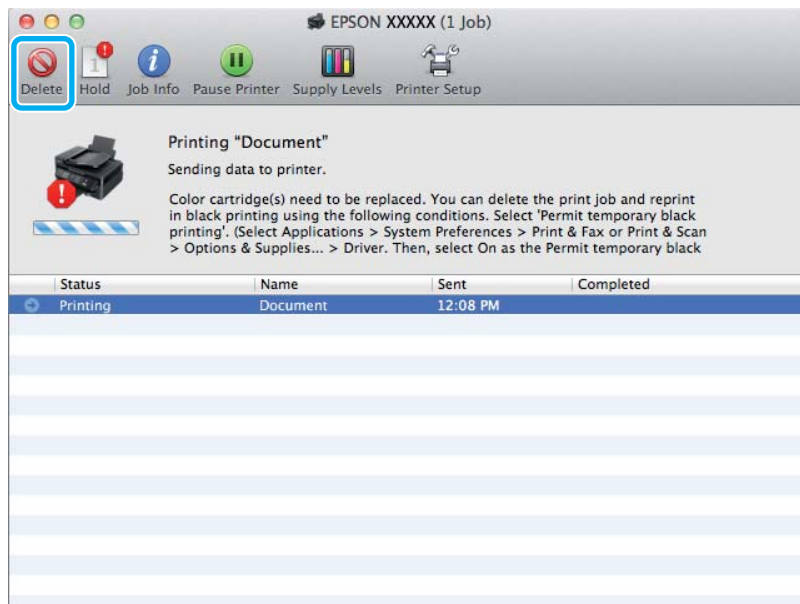
Înlocuirea cartușelor de cerneală

- 4 Dați clic pe Main (Principal) și faceți setările corespunzătoare.
- 5 Selectați **plain papers (hârtii normale)** sau **Envelope (Plic)** ca setare pentru Paper Type (Tip hârtie).
- 6 Selectați **Grayscale (Scală de gri)** ca setare pentru Color.
- 7 Pentru închiderea ferestrei cu setările imprimantei, dați clic pe **OK**.
- 8 Tipăriți fișierul.
- 9 EPSON Status Monitor 3 apare din nou pe ecranul calculatorului. Faceți clic pe **Print in Black (Tipărire în negru)** pentru a tipări cu cerneală neagră.


Pentru Mac OS X

Pentru a continua să tipăriți temporar cu cerneală neagră, urmați indicațiile de mai jos.

- 1** Dacă tipărirea nu se poate relua, dați clic pe pictograma imprimantei de pe Dock. Dacă pe ecran este afișat un mesaj care vă cere să anulați comanda de tipărire, faceți clic pe **Delete (Ștergere)** și urmați pașii de mai jos pentru a retipări documentul cu cerneală neagră.



Notă:

Dacă eroarea care vă avertizează că s-a golit cerneala colorată din cartuş provine de la un alt calculator din reţea, s-ar putea să fie nevoie să anulaţi comanda de tipărire de la imprimantă. Pentru anularea tipăririi, apăsaţi pentru trei secunde butonul .

- 2** Deschideți **System Preferences**, dați clic pe **Print & Scan** (Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (Mac OS X 10.6 sau 10.5) și selectați produsul (imprimanta) din lista Printers. Apoi, dați clic pe **Options & Supplies** și din nou pe **Driver**.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

- 3 Selectați **On (Pornit)** pentru Permit temporary black printing.
- 4 Încărcați hârtie normală sau un plic.
- 5 Accesați caseta de dialog Print (Tipărire).
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19
- 6 Dați clic pe butonul **Show Details** (la Mac OS X 10.7) sau pe butonul ▼ (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), pentru a mări această casuță de dialog.
- 7 Selectați imprimanta utilizată ca valoare a setării Printer și apoi efectuați setări adecvate.
- 8 Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din meniul contextual (pop-up).
- 9 Selectați **plain papers (hârtii normale)** sau **Envelope (Plic)** pentru Media Type (Tip media).
- 10 Bifați caseta de selectare **Grayscale (Scală de gri)**.
- 11 Faceți clic pe **Print (Tipărire)** pentru a închide caseta de dialog Print (Tipărire).

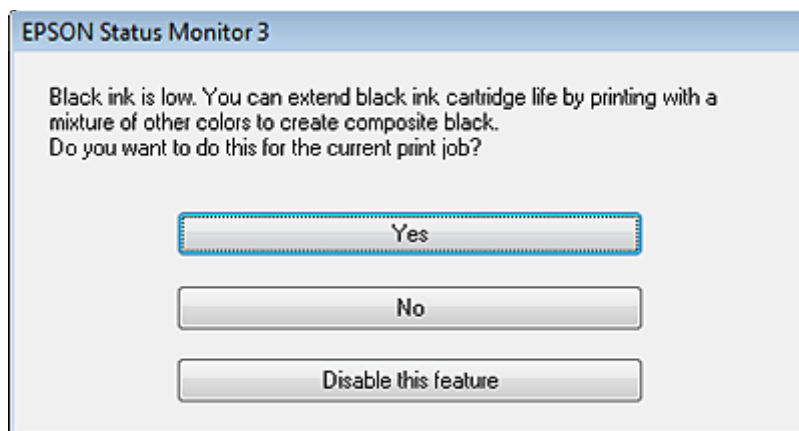
Economisirea cernelii negre când nivelul acesteia în cartuș este redus (numai pentru Windows)

Notă:

Această funcție este disponibilă doar dacă EPSON Status Monitor 3 este activat. Pentru a activa monitorizarea stării, accesați driverul imprimantei și faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Fereastra de mai jos este afișată când nivelul cernelii negre este redus și există mai multă cerneală color decât cerneală neagră. Apare doar dacă **plain papers (hârtii normale)** este selectată ca tip de hârtie, iar **Standard** este selectată ca fiind Quality (Calitate).




Fereastra oferă opțiunea de a continua utilizarea normală a cernelii negre sau economisirea acesteia prin utilizarea unui amestec de cerneluri color pentru obținerea negrului.

- ☐ Faceți clic pe butonul **Yes (Da)** pentru utilizarea unui amestec de cerneluri color pentru obținerea culorii negre. Aceeași fereastră va fi afișată la următoarea tipărire a unei comenzi similare.
- ☐ Faceți clic pe butonul **No (Nu)** pentru a continua utilizarea cernelii negre rămase pentru sarcina de tipărire curentă. Aceeași fereastră va fi afișată la următoarea tipărire a unei comenzi similare și veți avea din nou opțiunea de economisire a cernelii negre.
- ☐ Faceți clic pe butonul **Disable this feature (Dezactivează această caracteristică)** pentru a continua utilizarea cernelii negre rămase.

Înlocuirea unui cartuș de cerneală

Utilizarea panoului de control

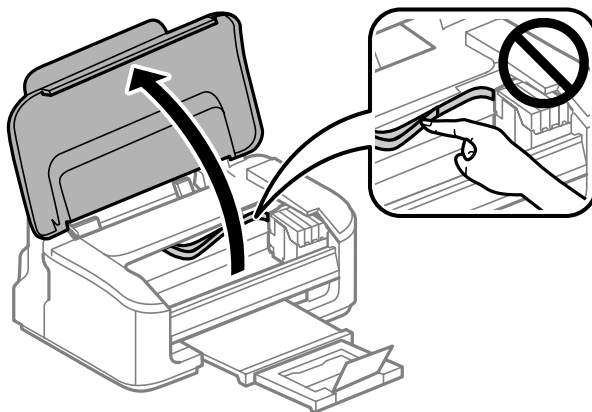
Notă:

Aveți grijă ca becul  să fie aprins, dar să nu pâlpâie.

Înlocuirea cartușelor de cerneală



1


Deschideți capacul imprimantei.

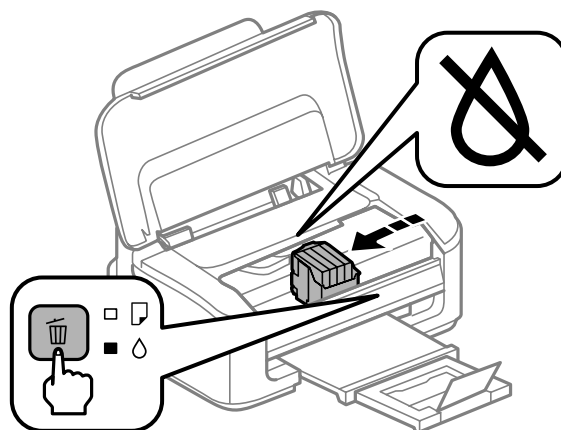



2

Dacă becul  este aprins, apăsați butonul .


Dacă becul  pâlpâie, apăsați butonul  timp de șase secunde, până când suportul cartușului de cerneală se deplasează.



Suportul cartușului de cerneală se deplasează în poziția de verificare. Cartușul indicat de pictograma (icoana)  este golit sau conține un nivel redus de cerneală.


**Important:**

Nu deplasați cu mâna suportul cartușului de cerneală; în caz contrar, puteți deteriora produsul. Pentru a-l deplasa, întotdeauna apăsați butonul .

3

Apăsați din nou butonul .

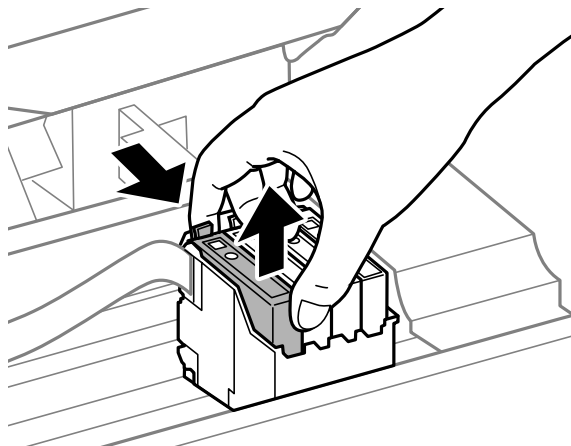
Dacă s-au golit mai multe cartușe de cerneală, suportul de cartuș se deplasează către marcajul . Acest lucru se întâmplă de fiecare dată când apăsați butonul , până când au fost indicate toate cartușele de cerneală golite.

După ce au fost indicate toate cartușele de cerneală golite, suportul cartușului de cerneală se deplasează în poziția de înlocuire a cartușului, dacă apăsați butonul .

Înlocuirea cartușelor de cerneală

4

Prindeți și scoateți cartușul de cerneală.

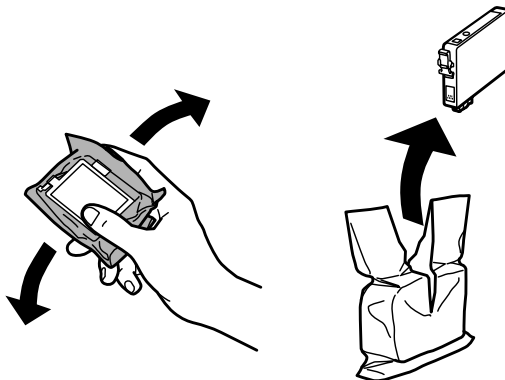


Notă:

Scoateți cartușele de cerneală care au cerneală în jurul portului de alimentare, având grijă să nu lăsați cerneală pe zona din jur când scoateți cartușele.

5

Scuturați ușor de patru sau cinci ori cartușele înlocuitoare și apoi scoateți-le din ambalaj.



Important:

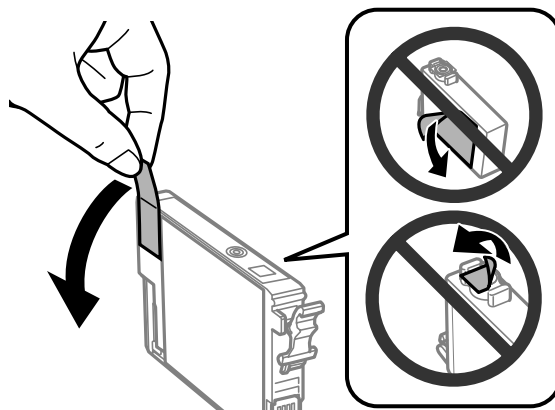
- ❑ Când scoateți cartușele de cerneală din ambalaj, aveți grijă să nu rupeți cârligele de pe partea laterală a cartușelor de cerneală.
- ❑ Nu atingeți circuitul integrat verde sau fereastra mică de pe partea laterală a cartușului. Această acțiune poate împiedica funcționarea și tipărirea normală.



Înlocuirea cartușelor de cerneală

6

Scoateți doar banda galbenă.

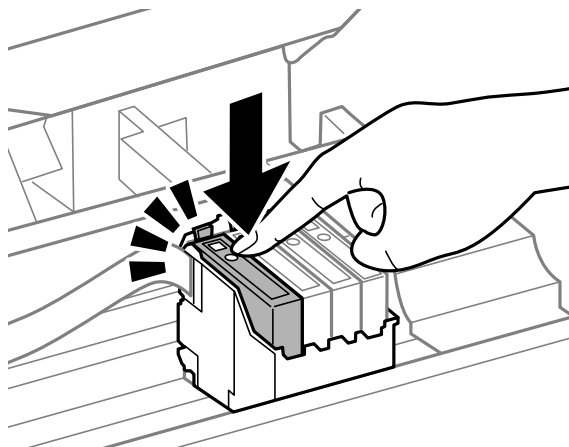


Important:


- ❑ Înainte de instalare trebuie să îndepărtați banda galbenă de pe cartuș; în caz contrar, calitatea de imprimare poate avea de suferit, sau nu veți putea imprima.
- ❑ Dacă ați introdus un cartuș de cerneală fără să fi scos banda galbenă, scoateți cartușul din produs, îndepărtați banda galbenă și apoi reintroduceți cartușul.
- ❑ Nu îndepărtați sigiliul transparent din partea de jos a cartușului; în caz contrar cartușul poate deveni inutilizabil.
- ❑ Nu detașați sau rupeți eticheta de pe cartuș; în caz contrar, cerneala se poate scurge.

7


Introduceți cartușul și apăsați până când auziți un clic. Asigurați-vă că suprafața superioară a cartușului de cerneală se aliniază.



8

Închideți capacul frontal al imprimantei și apăsați . Se inițiază încărcarea cernelii. Acest proces poate dura aproximativ un minut și jumătate.

Notă:

Becul  continuă să pâlpâie în timp ce produsul încarcă cerneala. Nu opriți imprimanta în timpul încărcării cu cerneală. Dacă încărcarea cu cerneală este incompletă, este posibil să nu puteți tipări.

Înlocuirea cartușului de cerneală s-a terminat. Imprimanta va reveni la starea anterioară.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Pentru Windows

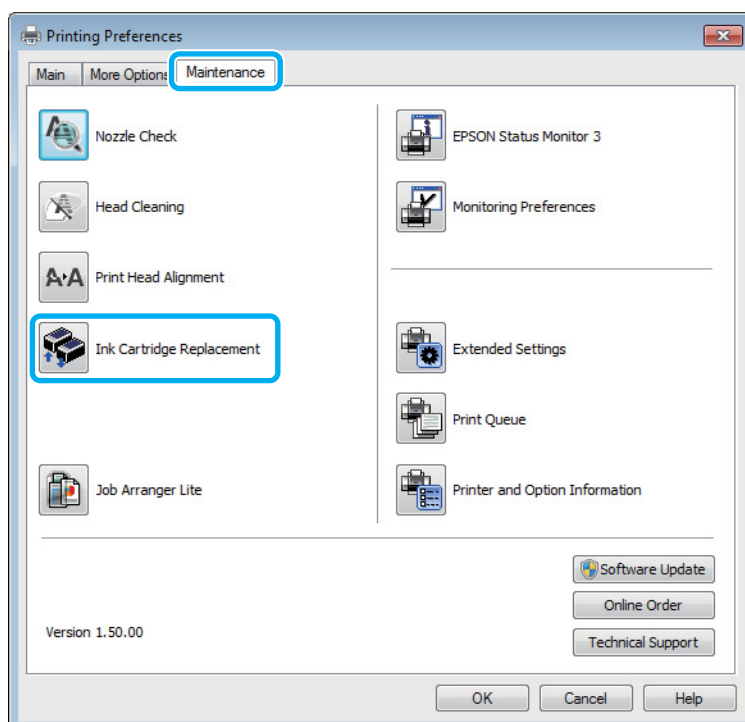
Dacă trebuie să înlocuiți un cartuș de cerneală golit, dați clic pe **How to (Cum)** din fereastra de monitorizare a stării. Urmați instrucțiunile afișate pentru înlocuirea cartușului.

Pentru informații suplimentare asupra utilizării calculatorului pentru înlocuirea cartușelor de cerneală, consultați secțiunea de mai jos.

➔ „Pentru Windows” la pagina 64.

Dacă trebuie să înlocuiți un cartuș de cerneală înainte ca acesta să se golească, dați clic pe butonul de la fila (tabul) **Maintenance (Întreținere)**, ce se găsește la driverul imprimantei.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18



Pentru informații suplimentare despre modul de folosire al programelor utilitare ale imprimantei, consultați asistența online.

Pentru Mac OS X

Dacă trebuie să înlocuiți un cartuș de cerneală golit, dați clic pe **How to** din fereastra de monitorizare a stării. Urmați instrucțiunile afișate pentru înlocuirea cartușului.

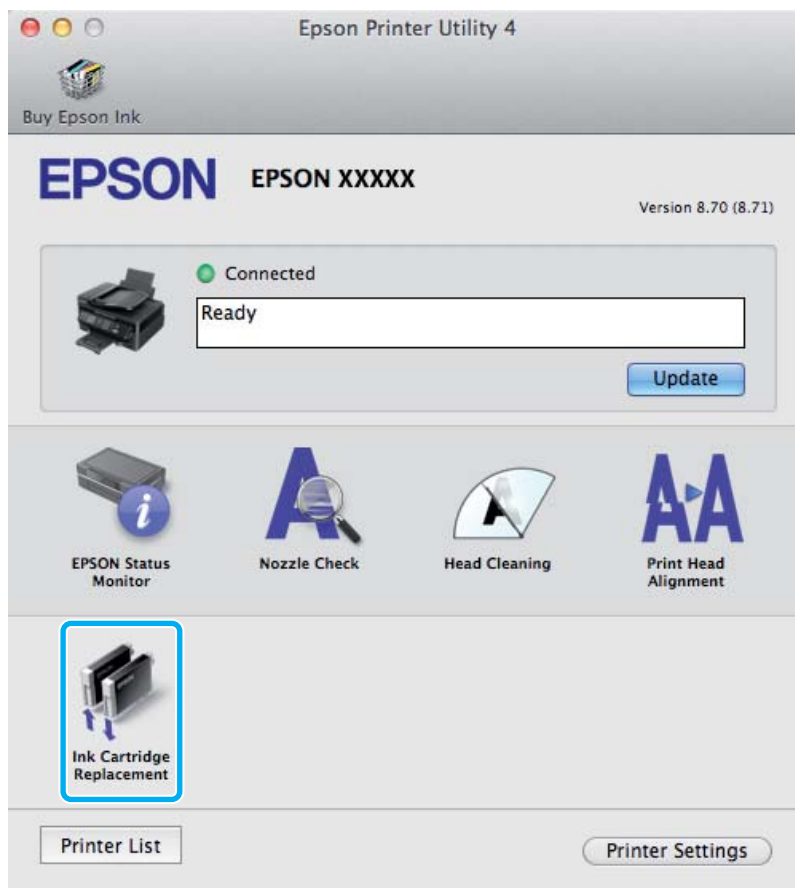
Pentru informații suplimentare asupra utilizării calculatorului pentru înlocuirea cartușelor de cerneală, consultați secțiunea de mai jos.

➔ „Pentru Mac OS X” la pagina 65.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Dacă trebuie să înlocuiți un cartuș înainte de golirea sa, accesați Epson Printer Utility 4.

➡ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19.



Pentru informații suplimentare despre modul de folosire al programelor utilitare ale imprimantei, consultați asistența online.

Întreținerea imprimantei și a software-ului

Verificarea duzelor capului de tipărire

În cazul în care remarcați că exemplarul tipărit are un aspect neașteptat de estompat sau dacă lipsesc puncte, puteți identifica problema verificând duzele capului de tipărire.

Puteți verifica duzele capului de tipărire de la calculator prin folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză) sau de la imprimantă prin folosirea butoanelor.

Folosirea utilitarului Curățare duză la Windows

Pentru folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Dați clic dreapta pe icoana produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Nozzle Check (Curățare duză)**.

În cazul în care pictograma imprimantei nu este afișată, consultați secțiunea următoare pentru a o adăuga.

➔ „Din pictograma (icoana) de acces rapid de pe bară de activități” la pagina 19

- 4 Urmați instrucțiunile afișate.



Folosirea utilitarului Curățare duză la Mac OS X

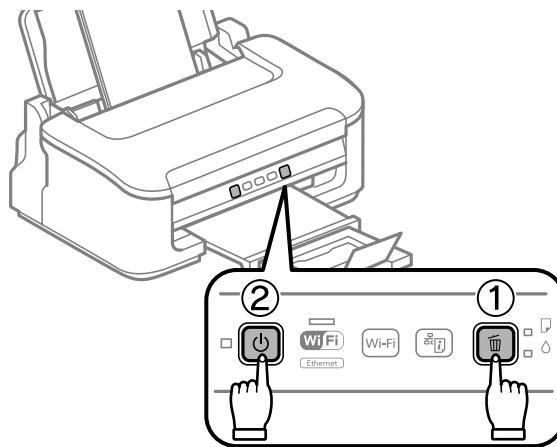
Pentru folosirea utilitarului Nozzle Check (Curățare duză), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19
- 4 Dați clic pe pictograma **Nozzle Check (Curățare duză)**.
- 5 Urmați instrucțiunile afișate.

Folosirea butoanelor produsului (imprimantei)

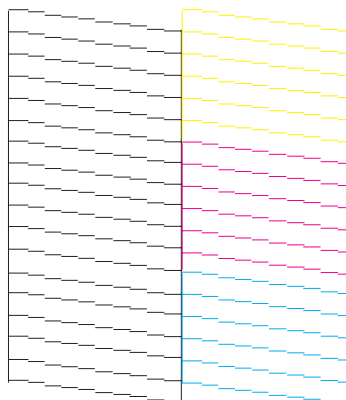
Pentru a verifica duzele capului de tipărire folosind butoanele produsului, urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Opriți produsul.
- 3 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 4 Ținând apăsat butonul , apăsați pe butonul  pentru a porni imprimanta.



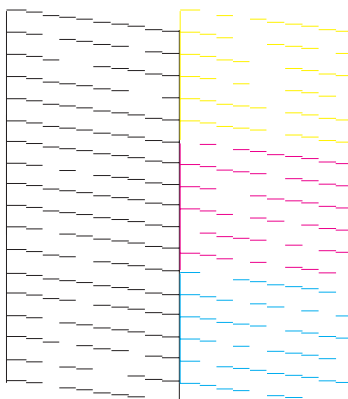
- 5 Când imprimanta pornește, eliberați ambele butoane. Imprimanta tipărește modelul de verificare a duzelor.
- Mai jos găsiți două exemple de modele de verificare a duzelor.

Comparați calitatea paginii de verificare tipărite cu modelul ilustrat mai jos. Dacă nu există probleme de calitate a tipăririi, cum ar fi spații sau segmente lipsă în liniile testului, capul de tipărire este în regulă.



Întreținerea imprimantei și a software-ului

Dacă lipsește un segment în liniile tipărite, ca mai jos, acest lucru poate însemna că o duză de cerneală este înfundată sau că nu este aliniat capul de tipărire.



➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 51

➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 53

Curățarea capului de tipărire

În cazul în care remarcați că exemplarul tipărit are un aspect neașteptat de estompat sau dacă lipsesc puncte, puteți rezolva aceste probleme curățând capul de tipărire, fapt ce vă va asigura de faptul că duzele furnizează cerneala în mod adecvat.

Puteți curăța duzele capului de tipărire de la calculator prin folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) de la driverul imprimantei, sau de la produs prin folosirea butoanelor.



Important:

Nu opriți imprimanta în timpul curățării capului. Dacă curățarea capului nu a fost finalizată, este posibil să nu puteți tipări (imprima).

Notă:

- ☐ Nu deschideți capacul imprimantei în timpul curățării capului.
- ☐ Deoarece la curățarea capului de tipărire se utilizează o cantitate redusă de cerneală din toate cartușele, curățați capul de tipărire numai în cazul scăderii calității tipăririi; de exemplu, dacă materialul tipărit este neclar sau în cazul în care culorile sunt incorecte sau lipsesc.
- ☐ Folosiți mai întâi utilitarul Nozzle Check (Curățare duză) pentru a confirma necesitatea curățării capului de tipărire. Astfel economisiți cerneală.
- ☐ Când nivelul de cerneală este scăzut, există posibilitatea să nu puteți curăța capul de tipărire. În cazul în care cerneala a fost consumată nu puteți curăța capul de tipărire. Înlocuiți mai întâi cartușul de cerneală respectiv.
- ☐ În cazul în care calitatea tipăririi nu este îmbunătățită după repetarea acestei proceduri de aproximativ patru ori, opriți imprimanta și așteptați cel puțin șase ore. Efectuați apoi din nou verificarea duzelor și repetați procedura de curățare a capului, dacă este necesar. Dacă nu s-a îmbunătățit calitatea, contactați serviciul de asistență Epson.
- ☐ Pentru a menține nivelul calitativ al tipăririi, vă recomandăm să tipăriți în mod regulat câteva pagini.

Folosirea utilitarului Curățare cap la Windows

Pentru a curăța capul de tipărire folosind utilitarul Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Dați clic dreapta pe icoana produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Head Cleaning (Curățare cap)**.

În cazul în care pictograma imprimantei nu este afișată, consultați secțiunea următoare pentru a o adăuga.
➔ „Din pictograma (icoana) de acces rapid de pe bară de activități” la pagina 19
- 3 Urmăriți instrucțiunile afișate.

Folosirea utilitarului Curățare cap la Mac OS X

Pentru a curăța capul de tipărire folosind utilitarul Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.



- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19
- 3 Dați clic pe pictograma **Head Cleaning (Curățare cap)**.
- 4 Urmăriți instrucțiunile afișate.

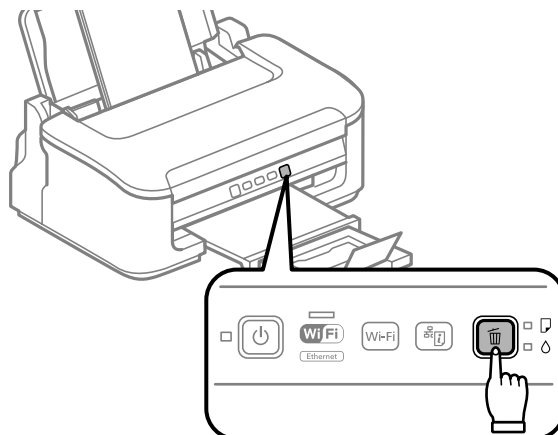
Folosirea butoanelor produsului (imprimantei)

Pentru a curăța capul de tipărire folosind butoanele produsului, urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

Întreținerea imprimantei și a software-ului


- 2** Țineți apăsat butonul  timp de trei secunde, până când becul  pâlpâie.




Produsul inițiază curățarea capului de tipărire.



Important:

Nu opriți niciodată imprimanta când becul  pâlpâie. Puteți astfel deteriora imprimanta.


- 3** Când indicatorul luminos  nu mai este intermitent, tipăriți un model de verificare a duzelor pentru a confirma faptul că s-a curățat capul capul.
- ➔ „Verificarea duzelor capului de tipărire” la pagina 49

Alinierea capului de tipărire

Dacă remarcați o aliniere incorectă a liniilor verticale sau formarea incorectă a celor orizontale, puteți rezolva această problemă folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) din driverul de imprimantă.

Consultați secțiunea respectivă de mai jos.

Notă:

Nu apăsați pe butonul  pentru a revoca tipărirea unui model de test folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).

Folosirea utilitarului Alinierea capului de tipărire la Windows

Pentru a alinia capul de tipărire folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire), urmați pașii de mai jos.

- 1** Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2** Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 3 Dați clic dreapta pe icoana produsului de pe taskbar (bară de activități) și apoi selectați **Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)**.

În cazul în care pictograma imprimantei nu este afișată, consultați secțiunea următoare pentru a o adăuga.

➔ „Din pictograma (icoana) de acces rapid de pe bară de activități” la pagina 19

- 4 Urmați instrucțiunile afișate pentru a alinia capul de tipărire.

Folosirea utilitarului Alinierea capului de tipărire la Mac OS X

Pentru a alinia capul de tipărire folosind utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19
- 4 Dați clic pe pictograma **Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)**.
- 5 Urmați instrucțiunile afișate pentru a alinia capul de tipărire.

Curățarea ghidajului de hârtie

Puteți să observați o dâră pe partea posterioară a materialului imprimat, dacă pe ghidajul de hârtie rămâne cerneală în exces. Ghidajul de hârtie este banda neagră din plastic din interiorul produsului. În acest caz, puteți rezolva problema folosind utilitarul Paper Guide Cleaning (Curățarea dispozitiv ghidare hârtie) de la driverul de imprimantă.

Consultați secțiunea respectivă de mai jos.

Notă:

Repetăți procedura până ce interiorul produsului s-a curățat.

Folosirea utilitarului Curățarea dispozitiv ghidare hârtie la Windows

Pentru a curăța ghidajul de hârtie folosind utilitarul Paper Guide Cleaning (Curățarea dispozitiv ghidare hârtie), urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Deschideți driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi dați clic pe butonul **Paper Guide Cleaning (Curățarea dispozitiv ghidare hârtie)**.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18.
- 4 Urmați instrucțiunile afișate pentru curățarea ghidajului de hârtie.

Folosirea utilitarului Curățarea dispozitiv ghidare hârtie la Mac OS X

Pentru a curăța ghidajul de hârtie folosind utilitarul Paper Guide Cleaning, urmați pașii de mai jos.

- 1 Verificați ca pe panoul de control să nu apară avertizări sau erori.
- 2 Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate este încărcată hârtie format A4.
- 3 Accesați caseta de dialog Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19.
- 4 Dați clic pe butonul **Paper Guide Cleaning**.
- 5 Urmați instrucțiunile afișate pentru curățarea ghidajului de hârtie.

Economisirea energiei

Imprimanta intră automat în modul inactiv (stare de veghe) dacă nu se efectuează nicio operațiune pentru o perioadă setată.

Puteți regla durata înaintea căreia se aplică gestionarea alimentării. Orice creștere va afecta randamentul energetic al produsului. Țineți cont de mediul înconjurător înainte de a efectua modificări.

Urmați pașii de mai jos pentru a regla ora.

Pentru Windows

- 1 Accesați setările de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18
- 2 Dați clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi clic pe butonul **Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și opțiuni)**.
- 3 Selectați **Off (Oprit)**, **30 minutes (30 de minute)**, **1 hour (1 oră)**, **2 hours (2 ore)**, **4 hours (4 ore)**, **8 hours (8 ore)**, sau **12 hours (12 ore)** ca setare pentru Power Off Timer (Cronometru oprire).

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 4 Selectați **3 minutes (3 minute)**, **5 minutes (5 minute)**, sau **10 minutes (10 minute)** ca setare pentru Sleep Timer (Cronometru).
- 5 Dați clic pe butonul **OK**.

Pentru Mac OS X

- 1 Accesați Epson Printer Utility 4.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19
- 2 Faceți clic pe butonul **Printer Settings (Setări imprimantă)**. Se afișează ecranul Printer Settings (Setări imprimantă).
- 3 Selectați **Off (Oprit)**, **30 minutes (30 de minute)**, **1 hour (1 oră)**, **2 hours (2 ore)**, **4 hours (4 ore)**, **8 hours (8 ore)**, sau **12 hours (12 ore)** ca setare pentru Power Off Timer (Cronometru oprire).
- 4 Selectați **3 minutes (3 minute)**, **5 minutes (5 minute)**, sau **10 minutes (10 minute)** ca setare pentru Sleep Timer (Cronometru).
- 5 Faceți clic pe butonul **Apply (Se aplică)**.

Curățarea imprimantei

Curățarea exteriorului imprimantei

Pentru a vă menține imprimanta la nivel optim de funcționare, curățați-o complet de câteva ori respectând următoarele instrucțiuni.



Important:

Nu utilizați niciodată alcool sau solvenți pentru a curăța imprimanta. Aceste substanțe chimice pot deteriora imprimanta.

Notă:

Închideți suportul de hârtie și tava de ieșire când nu utilizați imprimanta, pentru a o proteja de praf.

Curățarea interiorului imprimantei

Pentru a menține calitatea optimă a materialelor tipărite, curățați partea interioară a tamburului respectând procedura următoare.



Atenție:

Aveți grijă să nu atingeți componentele interioare ale imprimantei.

Întreținerea imprimantei și a software-ului



Important:

- ❑ *Procedați cu atenție pentru a evita contactul apei cu componentele electronice.*
- ❑ *Nu pulverizați lubrifianți în interiorul imprimantei.*
- ❑ *Uleiurile inadecvate pot deteriora mecanismul acesteia. În cazul în care este necesară lubrifierea, contactați-vă reprezentantul sau o persoană de service calificată.*

Pentru a menține calitatea optimă a materialelor tipărite, curățați partea interioară a tamburului folosind în acest scop utilitarul Paper Guide Cleaning (Curățarea dispozitiv ghidare hârtie).

➔ „Curățarea ghidajului de hârtie” la pagina 54

Transportarea produsului

Dacă transportați produsul pe o anumită distanță, trebuie să o pregătiți pentru transport folosind cutia originală sau o cutie de dimensiuni asemănătoare.



Important:

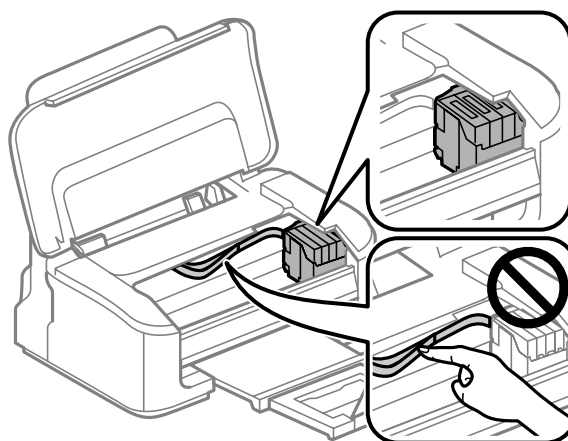
- ❑ *Dacă depozitați sau transportați produsul, încercați să nu îl înclinați, să nu îl așezați vertical sau să nu îl răsușiți; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartușe.*
- ❑ *Lăsați cartușele de cerneală instalate. Prin scoaterea cartușelor capul de tipărire se poate usca și astfel împiedica imprimanta să tipărească.*

1

Scoateți toată hârtia din alimentatorul de hârtie aflat în spate, și asigurați-vă că produsul este oprit.

2

Deschideți capacul imprimantei și verificați dacă suportul de cartuș este în poziția inițială în partea dreaptă.

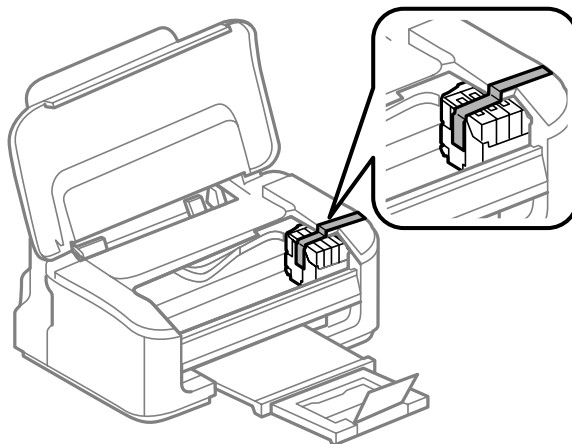


Notă:

În cazul în care suportul cartușului nu este în poziția inițială în partea dreaptă, porniți imprimanta și așteptați până când suportul cartușului de cerneală ajunge în poziția extremă în partea dreaptă. Apoi opriți imprimanta.

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 3** Asigurați cu banda suportul cartușului de cerneală la carcasă- așa cum se arată-, apoi închideți capacul imprimantei.



Notă:

Nu așezați banda pe cablul plat de culoare albă din interiorul produsului.

- 4** Deconectați cablul de alimentare din priză, apoi deconectați toate cablurile produsului.
- 5** Închideți suportul de hârtie și tava de evacuare (de ieșire).
- 6** Reambalați imprimanta în cutie, folosind materialele de protecție originale.

Notă:

- ☐ Mențineți imprimanta în plan orizontal în timpul transportului.
- ☐ Asigurați-vă că ați scos materialele de protecție din imprimantă înainte de reutilizare.

Verificarea și instalarea programului

Verificarea software-ului instalat pe computer

Pentru a utiliza funcțiile descrise în acest Ghid al utilizatorului, trebuie să instalați următorul program.

- ☐ Epson Driver and Utilities (Driver și utilitare Epson)
- ☐ Epson Easy Photo Print
- ☐ Epson Event Manager

Urmați pașii de mai jos pentru a verifica dacă software-ul este instalat pe computer.

Întreținerea imprimantei și a software-ului

Pentru Windows

- 1** **Windows 7 și Vista:** Dați clic pe butonul start și selectați **Control Panel (Panou de control)**.
Windows XP: Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**.
- 2** **Windows 7 și Vista:** Dați clic pe **Uninstall a program (Dezinstalare program)** din categoria Programs (Programe).
Windows XP: Dați clic dublu pe icoana **Add or Remove Programs (Adăugare sau Eliminare programe)**.
- 3** Verificați lista cu programele instalate în mod curent.

Pentru Mac OS X

- 1** Faceți clic dublu pe **Macintosh HD**.
- 2** Faceți clic dublu pe folderul **Epson Software** din folderul Applications și verificați conținutul.

Notă:

- ☐ Folderul Applications conține software furnizat de terți.
- ☐ Pentru a verifica dacă s-a instalat driverul imprimantei, dați clic pe **System Preferences** de la meniul Apple și apoi dați clic pe **Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5). Apoi localizați produsul în caseta cu lista Printers.

Instalarea software-ului

Introduceți discul cu software-ul imprimantei livrat împreună cu produsul și pe ecranul Software Select (Selectare program) selectați software-ul pe care doriți să-l instalați.

Dezinstalarea programului

Este posibil să fie nevoie să dezinstalați și să reinstalați programul, pentru a rezolva anumite probleme sau dacă actualizați sistemul de operare.

Pentru informații privind determinarea aplicațiilor instalate, consultați următoarea secțiune.

➔ „Verificarea software-ului instalat pe computer” la pagina 58

Pentru Windows

Notă:

- ☐ În cazul Windows 7 și Vista, aveți nevoie de un cont și o parolă de administrator dacă vă conectați ca utilizator obișnuit.
- ☐ În cazul Windows XP, trebuie să vă conectați la un cont Computer Administrator (Administrator de computer).

Întreținerea imprimantei și a software-ului

- 1** Opriți produsul.
 - 2** Deconectați cablul de interfață a produsului de la computer.
 - 3** Efectuați una din următoarele operații.
Windows 7 și Vista: Dați clic pe butonul start și selectați **Control Panel (Panou de control)**.
Windows XP: Faceți clic pe **Start** și selectați **Control Panel (Panou de control)**.
 - 4** Efectuați una din următoarele operații.
Windows 7 și Vista: Dați clic pe **Uninstall a program (Dezinstalare program)** din categoria Programs (Programe).
Windows XP: Dați clic dublu pe icoana **Add or Remove Programs (Adăugare sau Eliminare programe)**.
 - 5** Selectați software-ul pe care doriți să îl dezinstalați, cum ar fi driverul produsului și aplicația, din lista afișată.
 - 6** Efectuați una din următoarele operații.
Windows 7: Dați clic pe **Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)** sau pe **Uninstall (Dezinstalare)**.
Windows Vista: Faceți clic pe **Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)** sau pe **Uninstall** și apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)** în fereastra User Account Control (Control cont utilizator).
Windows XP: Dați clic pe **Change/Remove (Modificare/Eliminare)** sau pe **Remove (Eliminare)**.
- Notă:**
Dacă doriți să dezinstalați driverul de imprimantă al produsului la pasul 5, selectați pictograma produsului și apoi faceți clic pe OK.
- 7** Când se afișează fereastra de confirmare, faceți clic pe **Yes (Da)** sau pe **Next (Următorul)**.
 - 8** Urmați instrucțiunile afișate.
- În anumite cazuri, este afișat un mesaj care vă cere să reporniți computerul. Dacă se întâmplă așa, asigurați-vă că **I want to restart my computer now (Vreau să repornesc computerul acum)** este selectat și apoi dați clic pe **Finish (Terminare)**.

Pentru Mac OS X

Notă:

- ❑ Pentru a dezinstala software-ul, trebuie să descărcați Uninstaller.
Accesați site-ul la adresa:
<http://www.epson.com>
Apoi selectați secțiunea de asistență a site-ului Web Epson local.
- ❑ Pentru dezinstalarea aplicațiilor, trebuie să fiți autentificat sub contul Computer Administrator.
Nu puteți dezinstala programe dacă vă conectați ca utilizator de cont cu drepturi limitate.
- ❑ În funcție de aplicație, programul de instalare poate fi separat de programul de dezinstalare.

- 1** Părăsiți toate aplicațiile în curs.
- 2** Dați dublu clic pe pictograma **Uninstaller** din hard-diskul Mac OS X.
- 3** Bifați caseta de selectare a software-ului pe care doriți să îl dezinstalați, cum ar fi driverul produsului și aplicația, din lista afișată.
- 4** Dați clic pe **Uninstall (Dezinst.)**.
- 5** Urmați instrucțiunile afișate.

Dacă nu găsiți software-ul pe care doriți să-l dezinstalați în fereastra Uninstaller, faceți clic dublu pe folderul **Applications** pe hard diskul Mac OS X, selectați aplicația pe care doriți să o dezinstalați și apoi glisați-o la pictograma **Trash**.

Notă:

Dacă dezinstalați driverul imprimantei și numele produsului rămâne în fereastra **Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), selectați numele produsului și dați clic pe butonul — **eliminare**.

Remediarea erorilor la imprimare

Diagnosticarea problemei

Rezolvarea problemelor la imprimantă este realizată optim în două etape: mai întâi diagnosticați problema și apoi aplicați soluțiile plauzibile până la eliminarea problemei.

Informațiile de care aveți nevoie pentru a identifica și rezolva probleme uzuale vă sunt oferite de sistemul de rezolvare online a problemelor, de panoul de comandă sau de monitorul de stare. Consultați secțiunea respectivă de mai jos.





Dacă aveți o problemă specifică referitoare la calitatea tipăririi, o problemă de tipărire ce nu se referă la calitatea tipăririi sau o problemă de alimentare cu hârtie sau dacă imprimanta nu tipărește deloc, consultați secțiunea corespunzătoare.

Pentru rezolvarea unei probleme, poate fi necesară anularea tipăririi.







➔ „Anularea tipăririi” la pagina 24




Indicatoarele de eroare

Puteți identifica multe dintre problemele obișnuite ale imprimantei utilizând indicatorii luminoși de pe imprimantă. Dacă imprimanta încetează să mai funcționeze și indicatorii luminoși sunt aprinși sau intermitenți, utilizați tabelul de mai jos pentru a diagnostica problema și apoi urmați măsurile de corectare recomandate.

Indicatori luminoși	Problemă și soluții	
	Lipsă hârtie	
	Nu s-a încărcat hârtie.	Încărcați hârtia în alimentatorul de hârtie aflat în spate și apoi apăsați pe butonul  . Imprimanta reia tipărirea și indicatorul luminos se stinge.
	Alimentare multiplă cu hârtie	
	Sunt alimentate mai multe coli simultan.	Apăsați pe butonul  pentru a alimenta cu hârtie și evacua hârtia. Dacă hârtia rămâne în imprimantă, consultați „Blocaje de hârtie” la pagina 66.
	Blocaj de hârtie	
	Hârtia s-a blocat în imprimantă.	➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 66

Remediarea erorilor la imprimare

Indicatori luminoși	Problemă și soluții	
	Cerneală terminată	
	Un cartuș de cerneală s-a golit sau nu a fost instalat, respectiv nu există cerneală suficientă în cartuș pentru a fi alimentată.	Înlocuiți cartușul de cerneală pentru care este indicată eroarea cu unul nou. Dacă indicatorul luminos rămâne aprins după înlocuirea cartușului, probabil nu este instalat corect. Reinstalați cartușul de cerneală până când se fixează în locul său. ➔ „Înlocuirea unui cartuș de cerneală” la pagina 43
	Cartuș greșit	
	Cartușul de cerneală instalat în mod curent nu se poate utiliza pentru imprimantă. Nu puteți folosi pentru înlocuire cartușe care au fost livrate împreună cu produsul.	Înlocuiți cartușul de cerneală incompatibil pentru care este indicată eroarea cu unul corespunzător. ➔ „Înlocuirea unui cartuș de cerneală” la pagina 43
	Cartuș de cerneală instalat incorect	
	Un cartuș de cerneală nu este instalat corect.	Reintroduceți cartușul pentru care este indicată eroarea. ➔ „După ce ați înlocuit cartușul apare o eroare de cerneală” la pagina 75
	Nivelul de cerneală este scăzut	
	Un cartuș de cerneală este aproape consumat.	Obțineți un cartuș de cerneală de schimb. Pentru a stabili care cartuș este aproape consumat, verificați starea cartușelor de cerneală. ➔ „Verificarea stării cartușului de cerneală” la pagina 37
 Becurile pâlpâie alternativ	Mentenanță	
	Durata de viață a dispozitivelor de absorbție (aproape) s-a terminat.	Pentru înlocuirea dispozitivelor de absorbție cerneală, contactați serviciul de asistență Epson. Dacă durata de viață a dispozitivelor de absorbție aproape s-a terminat, imprimarea poate fi reluată prin apăsarea butonului  .
	Eroare generală	
	A apărut o eroare de imprimantă necunoscută.	Opriți produsul. Apoi scoateți hârtia blocată. ➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 66 Apoi porniți din nou imprimanta. Dacă eroarea nu se elimină, contactați reprezentanța.
	Mod Recuperare	
	Actualizarea de firmware nu a reușit, iar imprimanta se află în modul de recuperare.	Va trebui să încercați din nou actualizarea de firmware. Pregătiți un cablu USB și vizitați site-ul local Epson pentru instrucțiuni ulterioare.

 = aprins,  = pâlpâie încet,  = pâlpâie rapid

Verificarea stării produsului

Dacă în timpul tipăririi apar probleme, în fereastra monitorului de stare este afișat un mesaj de eroare.

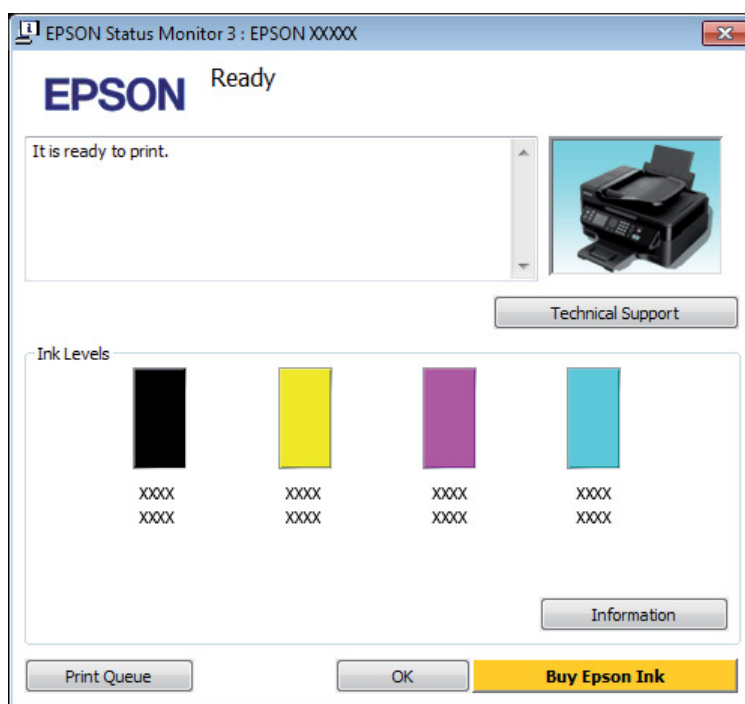
Dacă este afișat un mesaj de eroare ce indică expirarea duratei de viață a dispozitivelor de absorbție a cernelii ale imprimantei, contactați serviciul de asistență Epson în vederea înlocuirii acestora. Mesajul va fi afișat la intervale regulate, până când se înlocuiesc dispozitivele de absorbție. Dacă dispozitivele de absorbție a cernelii sunt saturate, imprimanta se oprește și este necesară contactarea serviciului de asistență Epson pentru a continua tipărirea.

Pentru Windows

Există două moduri de accesare a programului EPSON Status Monitor 3:

- ☐ Dați dublu clic pe pictograma de acces rapid, care se află pe Windows taskbar. Pentru adăugarea unei pictograme de acces rapid pe taskbar (bara de activități), vezi următoarea secțiune:
➔ „Din pictograma (icoana) de acces rapid de pe bară de activități” la pagina 19
- ☐ Deschideți driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi dați clic pe butonul **EPSON Status Monitor 3**.

La accesarea programului EPSON Status Monitor 3, este afișată fereastra următoare:



Notă:

- ☐ Dacă nu se afișează EPSON Status Monitor 3, accesați driverul imprimantei, faceți clic pe fila **Maintenance (Întreținere)** și apoi pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)**. În fereastra **Extended Settings (Setări extinse)**, bifați caseta de selectare **Enable EPSON Status Monitor 3 (Activare EPSON Status Monitor 3)**.
- ☐ În funcție de setările curente, se poate afișa monitorizarea simplificată a stării. Faceți clic pe butonul **Details (Detalii)** pentru a afișa fereastra de mai sus.

Programul EPSON Status Monitor 3 furnizează următoarele informații:

Remediarea erorilor la imprimare

❑ Starea curentă:

Dacă nivelul de cerneală este scăzut sau cerneala este terminată, butonul **How to (Cum)** apare în fereastra EPSON Status Monitor 3. Dând clic pe **How to (Cum)** se afișează instrucțiunile privind înlocuirea a cartușului și suportul capului de tipărire se deplasează în poziția pentru înlocuirea cartușului.

❑ Ink Levels (Nivele de cerneală):

Programul EPSON Status Monitor 3 afișează grafic starea cartușului de cerneală.

❑ Information (Informații):

Puteți vizualiza informații despre cartușele de cerneală montate dând clic pe **Information (Informații)**.

❑ Technical Support (Asistență tehnică):

Dați clic pe **Technical Support (Asistență tehnică)**, pentru a accesa pagina web de asistență tehnică Epson.

❑ Print Queue (Coadă tipărire):

Puteți vizualiza Windows Spooler (Derulator Windows) dând clic pe **Print Queue (Coadă tipărire)**.

Pentru Mac OS X

Urmați acești pași pentru a accesa EPSON Status Monitor.

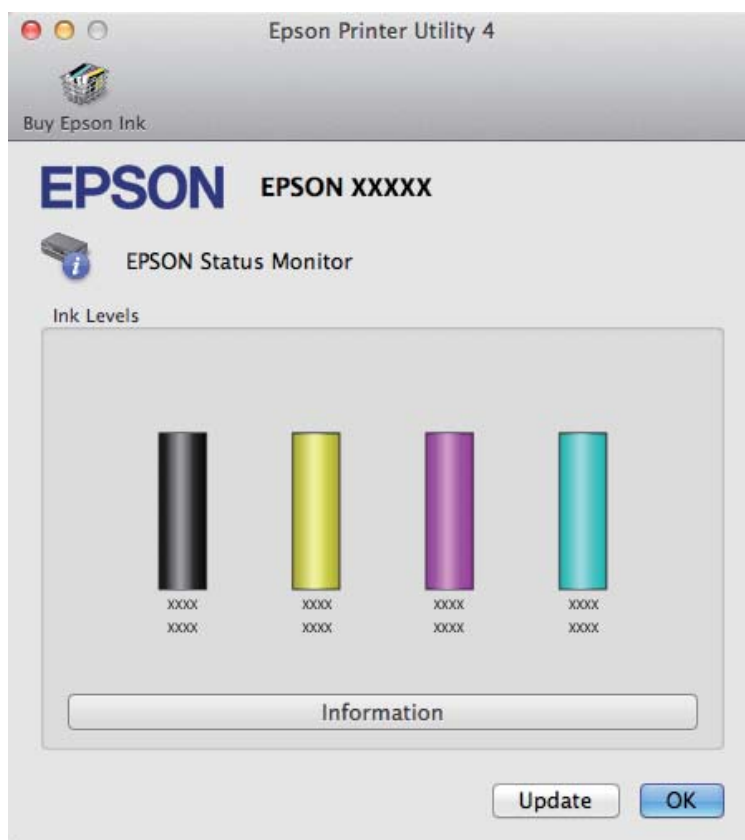
1

Accesați Epson Printer Utility 4.

➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19

2

Dați clic pe pictograma **EPSON Status Monitor**. Apare EPSON Status Monitor.



Remediarea erorilor la imprimare

Puteți utiliza acest program de asemenea pentru a verifica starea cartușului de cerneală înainte de tipărire. Programul EPSON Status Monitor afișează starea cartușului de cerneală la momentul pornirii programului. Pentru actualizarea stării cartușului, dați clic pe **Update (Actualizare)**.

Când cerneala este insuficientă sau consumată complet, este afișat un buton **How to**. Faceți clic pe butonul **How to** și programul EPSON Status Monitor vă va ghida pas cu pas în procedura de înlocuire a cartușului de cerneală.







Blocaje de hârtie



Atenție:

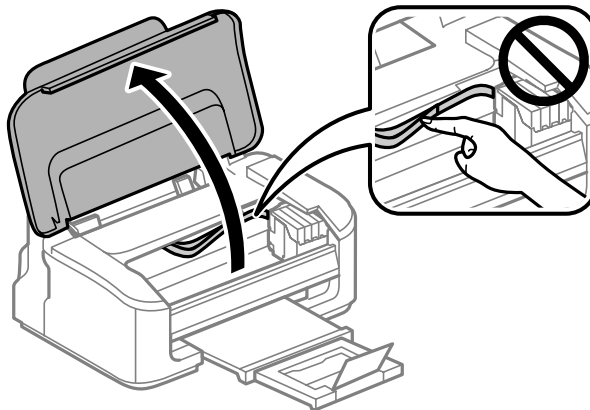
Nu atingeți butoanele de pe panoul de control în timp ce mâna dumneavoastră se află în imprimantă.

Notă:

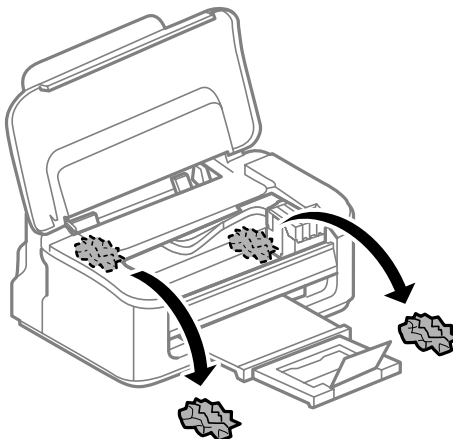
- ☐ Anulați sarcina de imprimare, dacă un mesaj de la driverul imprimantei vă solicită acest lucru.
- ☐ Dacă se aprind toate becurile de pe panoul de control, apăsați butonul  pentru a opri produsul și apăsați-l din nou, pentru a porni imprimanta. Dacă sunt aprinse doar becurile  și , apăsați butonul .

Eliminarea hârtiei blocate din interiorul produsului

- 1** Deschideți capacul imprimantei.



- 2** Scoateți toată hârtia din interior, inclusiv bucățile rupte.



- 3** Închideți capacul imprimantei.

Prevenirea blocajelor de hârtie

Dacă hârtia se blochează frecvent, verificați următoarele.

- ☐ Hârtia este netedă, nu este curbată sau încrețită.
- ☐ Utilizați hârtie de calitate superioară.
- ☐ Fața imprimabilă a hârtiei este orientată în sus în alimentatorul de hârtie aflat în spate.
- ☐ Teancul de hârtie a fost scuturat înainte de încărcare.
- ☐ Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13

Remediarea erorilor la imprimare

- ☐ Ghidajele de margine sunt fixate comod pe marginile hârtiei.
- ☐ Imprimanta este amplasată pe o suprafață orizontală, stabilă care depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Imprimanta nu va funcționa corect dacă este înclinată.

Retipărirea după un blocaj de hârtie (Numai pentru Windows)

După anularea comenzii de tipărire din cauza unui blocaj de hârtie, o puteți retipări fără a tipări din nou paginile care au fost deja tipărite.




- 1** Eliminați blocajul de hârtie.
➔ „[Blocaje de hârtie](#)” la pagina 66
- 2** Accesați setările de imprimantă.
➔ „[Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows](#)” la pagina 18
- 3** Bifați caseta de selectare **Print Preview (Vizualizare)** din fereastra Main (Principal) a driverului de imprimantă.
- 4** Efectuați setările pe care doriți să le folosiți la tipărire.
- 5** Dați clic pe **OK** pentru a închide fereastra de setare a imprimantei și apoi tipăriți fișierul. Se deschide fereastra Print Preview (Vizualizare).
- 6** Selectați o pagină tipărită anterior în caseta cu lista paginilor în partea din stânga, sus, apoi selectați **Remove Page (Eliminare pagină)** din meniul Print Options (Opțiuni tipărire). Repetați acest pas pentru toate paginile tipărite anterior.
- 7** Dați clic pe **Print (Tipărire)** de pe fereastra Print Preview (Vizualizare).

Ajutor privind calitatea tipăririi

Dacă întâmpinați probleme de calitate a tipăririi, comparați-le cu figurile de mai jos. Faceți clic pe descrierile de sub figura ce se aseamănă cel mai mult materialului tipărit.



Remedierea erorilor la imprimare

<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>➔ „Benzi orizontale” la pagina 69</p>	<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>➔ „Benzi verticale sau aliniere incorectă” la pagina 70</p>
 <p>➔ „Benzi orizontale” la pagina 69</p>	 <p>➔ „Benzi verticale sau aliniere incorectă” la pagina 70</p>
 <p>➔ „Culori lipsă sau incorecte” la pagina 70</p>	 <p>➔ „Tipăriri neclare sau murdare” la pagina 70</p>

Benzi orizontale

- ☐ Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie partea de imprimat (partea mai albă sau mai lucioasă) a hârtiei este cu fața în sus.
- ☐ Pentru a curăța duzele de cerneală înfundate, rulați utilitarul de curățare cap.
➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 51
- ☐ Pentru a obține rezultate optime, utilizați cartușul în interval de 6 luni de la deschiderea ambalajului.
- ☐ Utilizați cartușe de cerneală Epson originale.
- ☐ Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13
- ☐ Dacă apar benzi la intervale de 2,5 cm, executați utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).
➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 53

Benzi verticale sau aliniere incorectă

- ☐ Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie partea de imprimat (partea mai albă sau mai lucioasă) a hârtiei este cu fața în sus.
- ☐ Pentru a curăța duzele de cerneală înfundate, rulați utilitarul de curățare cap.
➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 51
- ☐ Rulați utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).
➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 53
- ☐ Pentru Windows, debifați caseta de selectare **High Speed (Rapid)** din fereastra More Options (Mai multe opțiuni) a driverului imprimantei. Consultați ajutorul online pentru detalii.
La Mac OS X selectați **Off (Oprit)** de la High Speed Printing. Pentru afișarea High Speed Printing, dați clic prin următoarele meniuri: **System Preferences, Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), produsul dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.
- ☐ Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13

Culori lipsă sau incorecte

- ☐ Pentru Windows, debifați setarea **Grayscale (Scală de gri)** în fereastra Main (Principal) din driverul imprimantei.
La Mac OS X debifați setarea **Grayscale (Scală de gri)** în Print Settings (Setări tipărire) din căsuța de dialog Print (Tipărire) a driverului de imprimantă.
Consultați ajutorul online pentru detalii.
- ☐ Reglați setările de culoare în aplicație sau în setările driverului imprimantei.
Pentru Windows, bifați fereastra More Options (Mai multe opțiuni).
La Mac OS X bifați căsuța de dialog Color Options din căsuța de dialog Print (Tipărire).
Consultați ajutorul online pentru detalii.
- ☐ Pentru a curăța duzele de cerneală înfundate, rulați utilitarul de curățare cap.
➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 51
- ☐ Dacă tocmai ați înlocuit un cartuș de cerneală, asigurați-vă că data de pe cutie nu a expirat. Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă îndelungată, Epson recomandă înlocuirea cartușelor de cerneală.
➔ „Înlocuirea unui cartuș de cerneală” la pagina 43
- ☐ Încercați să utilizați cartușe de cerneală originale Epson și hârtia recomandată de Epson.

Tipăriri neclare sau murdare

- ☐ Încercați să utilizați cartușe de cerneală originale Epson și hârtia recomandată de Epson.
- ☐ Asigurați-vă că imprimanta este amplasată pe o suprafață orizontală stabilă ce depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Imprimanta nu va funcționa corect dacă este înclinată.
- ☐ Asigurați-vă că hârtia nu este deteriorată, murdară sau prea veche.

Remediarea erorilor la imprimare

- ☐ Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie aflat în spate hârtia este uscată, iar partea de imprimat (partea mai albă sau mai lucioasă) a hârtiei este cu fața în sus.
- ☐ Dacă hârtia este curbată spre fața tipăribilă, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcție opusă.
- ☐ Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13
- ☐ Scoateți fiecare coală din sertarul de ieșire odată ce este tipărită.
- ☐ Nu atingeți și evitați contactul obiectelor cu fața tipărită a hârtiei lucioase. Pentru a manipula documentele tipărite, respectați instrucțiunile hârtiei.
- ☐ Pentru a curăța duzele de cerneală înfundate, rulați utilitarul de curățare cap.
➔ „Curățarea capului de tipărire” la pagina 51
- ☐ Rulați utilitarul Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).
➔ „Alinierea capului de tipărire” la pagina 53
- ☐ Dacă hârtia este murdărită cu cerneală după tipărire, curățați interiorul imprimantei.
➔ „Curățarea interiorului imprimantei” la pagina 56

Probleme de tipărire diverse

Caractere incorecte sau deformate

- ☐ Eliminarea unei comenzi de tipărire care stagnează.
➔ „Anularea tipăririi” la pagina 24
- ☐ Opreți imprimanta și calculatorul. Verificați dacă ați fixat bine cablul de interfață al imprimantei.
- ☐ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 59

Margini incorecte

- ☐ Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate hârtia este încărcată corespunzător.
➔ „Încărcarea hârtiei și a plicurilor” la pagina 16
- ☐ Verificați setarea referitoare la margini în aplicație. Asigurați-vă că marginile sunt situate în interiorul suprafeței tipăribile a paginii.
➔ „Zona care poate fi tipărită” la pagina 80
- ☐ Asigurați-vă că setările driverului imprimantei sunt adecvate pentru formatul de hârtie utilizat. La Windows bifați fereastra Main (Principal). Pentru Mac OS X, verificați caseta de dialog Page Setup sau caseta de dialog Print (Tipărire).
- ☐ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 59

Materialul tipărit prezintă o ușoară înclinare

- ☐ Asigurați-vă că în alimentatorul de hârtie din spate hârtia este încărcată corespunzător.
➔ „[Încărcarea hârtiei și a plicurilor](#)” la pagina 16
- ☐ Dacă **Draft (Schiță)** este selectat în Quality (Calitate) din fereastra Main (Principal) a driverului de imprimantă (la Windows), sau **Fast Economy (Rapid economic)** este selectat în Print Quality (Calitate tipărire) din Print Settings (Setări tipărire) (la Mac OS X), selectați o altă setare.

Imagine inversată

- ☐ Pentru Windows, debifați caseta de selectare **Mirror Image (Imagine în oglindă)** din fereastra More Options (Mai multe opțiuni) a driverului imprimantei sau dezactivați setarea Mirror Image (Imagine în oglindă) din aplicație.
La Mac OS X, debifați caseta de selectare **Mirror Image (Imagine în oglindă)** din **Print Settings (Setări tipărire)** de la caseta de dialog Print (Tipărire) a driverului de imprimantă, sau dezactivați setarea Mirror Image (Imagine în oglindă) din aplicație.
Pentru instrucțiuni, consultați ajutorul online pentru driverul imprimantei sau pentru aplicație.
- ☐ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „[Dezinstalarea programului](#)” la pagina 59

Tipărirea paginilor goale

- ☐ Asigurați-vă că setările driverului imprimantei sunt adecvate pentru formatul de hârtie utilizat.
La Windows bifați fereastra Main (Principal).
Pentru Mac OS X, verificați caseta de dialog Page Setup sau caseta de dialog Print (Tipărire).
- ☐ Pentru Windows, bifați setarea **Skip Blank Page (Omite pagina albă)** făcând clic pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)** din ecranul Maintenance (Întreținere) al driverului imprimantei.
La Mac OS X selectați **On (Pornit)** de la Skip Blank Page (Omite pagina albă). Pentru afișarea Skip Blank Page (Omite pagina albă), dați clic prin următoarele meniuri: **System Preferences, Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), produsul dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.
- ☐ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „[Dezinstalarea programului](#)” la pagina 59

Partea tipărită este neclară sau zgâriată

- ☐ Dacă hârtia este curbată spre fața tipăribilă, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcție opusă.
- ☐ Încărcați și evacuați hârtie simplă de mai multe ori.
➔ „[Curățarea interiorului imprimantei](#)” la pagina 56
- ☐ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „[Dezinstalarea programului](#)” la pagina 59

Tipărirea se face prea încet

- ☐ Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat din driverul imprimantei coincide cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13
- ☐ Pentru Windows, alegeți un nivel mai mic pentru **Quality (Qualität)** în fereastra Main (Principal) a driverului imprimantei.
La Mac OS X, alegeți Print Quality (Calitate tipărire) mai redusă din caseta de dialog Print Settings (Setări tipărire) a căsuței Print (Tipărire) a driverului de imprimantă.
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 18
➔ „Accesarea driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 19
- ☐ Închideți toate aplicațiile ce nu sunt necesare.
- ☐ Dacă tipăriți în continuu mai mult timp, tipărirea se poate face extrem de încet. Această măsură este destinată reducerii vitezei de tipărire și prevenirii supraîncălzirii și deteriorării mecanismului imprimantei. În acest caz, puteți continua tipărirea, dar se recomandă să opriți tipărirea și să lăsați imprimanta în repaus timp de cel puțin 30 de minute, fără a o mai folosi. (Imprimanta nu revine la starea funcțională dacă alimentarea este întreruptă.) După repornire, imprimanta va tipări la viteza normală.
- ☐ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 59

Dacă încercați toate metodele de mai sus și nu puteți rezolva problema, consultați:

- ➔ „Creșterea vitezei de tipărire (numai la Windows)” la pagina 76

Hârtia nu este alimentată corect

Alimentarea cu hârtie nu are loc

Scoateți teancul de hârtie și asigurați-vă de următoarele:

- ☐ Hârtia nu este curbată sau încrețită.
- ☐ Hârtia nu este prea veche. Consultați instrucțiunile furnizate împreună cu hârtia pentru informații suplimentare.
- ☐ Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată ▼ aflat în interiorul ghidajului de margine.
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13
- ☐ Hârtia nu este blocată în interiorul imprimantei. Dacă este, scoateți hârtia blocată.
➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 66
- ☐ Cartușele de cerneală nu sunt consumate. Dacă un cartuș este consumat, înlocuiți-l.
➔ „Înlocuirea unui cartuș de cerneală” la pagina 43
- ☐ Ați urmat orice instrucțiuni speciale de încărcare furnizate împreună cu hârtia.


Alimentarea cu pagini multiple

- ☐ Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată ▼aflat în interiorul ghidajului de margine.
Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.
➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 13
- ☐ Asigurați-vă că ghidajele pentru margine sunt fixate comod pe marginile hârtiei.
- ☐ Asigurați-vă că hârtia nu este curbată sau pliată. Dacă este cazul, aplatizați-o sau curbați-o ușor în direcția opusă înainte de încărcare.
- ☐ Îndepărtați teancul de hârtie și asigurați-vă că hârtia nu este prea subțire.
➔ „Hârtie” la pagina 79
- ☐ Scuturați marginile teancului pentru separarea colilor și reîncărcați hârtia.
- ☐ Dacă sunt tipărite prea multe exemplare ale unui fișier, verificați setarea Copies (Copii) din driverul imprimantei, conform procedurii următoare, și verificați de asemenea și aplicația.
Pentru Windows, bifați setarea Copies (Copii) din fereastra Main (Principal).
La Mac OS X, verificați setarea Copies din căsuța de dialog Print (Tipărire).

Hârtia este încărcată incorect

Dacă ați introdus hârtia excesiv în imprimantă, aceasta nu poate prelua corect hârtia. Opriti imprimanta și scoateți ușor hârtia. Apoi reporniți imprimanta și încărcați hârtia corect.

Hârtia nu este expulzată complet din imprimantă sau este încrețită


- ☐ Dacă hârtia nu a fost evacuată complet, apăsați pe butonul  pentru a scoate hârtia. Dacă hârtia este blocată în interiorul imprimantei, scoateți hârtia procedând astfel.
➔ „Blocaje de hârtie” la pagina 66
- ☐ Dacă hârtia este încrețită când iese din imprimantă, poate fi udă sau prea subțire. Încărcați un nou teanc de hârtie.

Notă:

Depozitați orice hârtie neutilizată în ambalajul original într-un loc uscat.

Imprimanta nu tipărește

Toți indicatorii luminoși sunt stinși

- ☐ Apăsați pe butonul  pentru a vă asigura că imprimanta este pornită.
- ☐ Verificați dacă ați conectat bine cablul de rețea.

Remediarea erorilor la imprimare

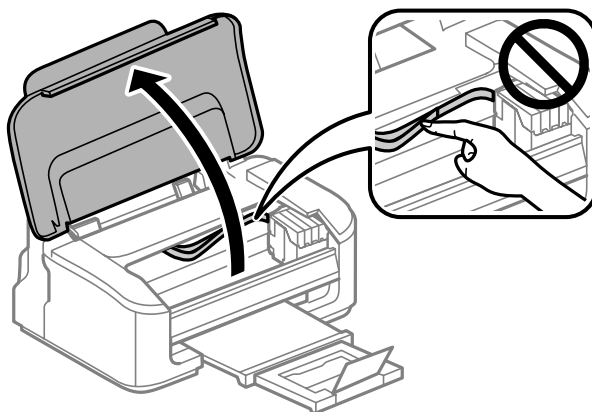
- ❑ Asigurați-vă că priza de rețea funcționează și că nu este controlată de un comutator de perete sau de un temporizator.

Este aprins numai indicatorul luminos de alimentare

- ❑ Opriți imprimanta și calculatorul. Verificați dacă ați fixat bine cablul de interfață al imprimantei.
- ❑ Dacă utilizați interfața USB, asigurați-vă de conformitatea cablului cu standardele USB sau Hi-Speed USB.
- ❑ Dacă imprimanta este conectată la calculator printr-un hub USB, conectați imprimanta la primul hub de pe calculator. Dacă driverul imprimantei nu este recunoscut de calculator, încercați să conectați direct imprimanta la calculator fără a folosi un hub USB.
- ❑ Dacă imprimanta este conectată la calculator printr-un hub USB, verificați dacă hubul USB este recunoscut de calculatorul dumneavoastră.
- ❑ Dacă încercați să tipăriți o imagine de mari dimensiuni, este posibil ca memoria calculatorului să fie insuficientă. Încercați reducerea rezoluției imaginii sau tipărirea imaginii la dimensiuni mai reduse. Poate fi necesară instalarea de memorie suplimentară în calculator.
- ❑ Utilizatorii Windows pot șterge orice operații de tipărire suspendate din Windows Spooler (Derulator Windows).
 - ➔ „Anularea tipăririi” la pagina 24
- ❑ Dezinstalați și reinstalați driverul imprimantei.
 - ➔ „Dezinstalarea programului” la pagina 59




După ce ați înlocuit cartușul apare o eroare de cerneală

- 1 Deschideți capacul imprimantei.



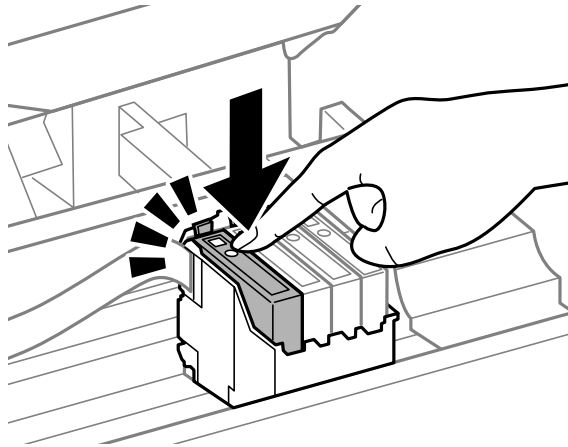
- 2 Asigurați-vă că suportul cartușului de cerneală este în poziția pentru înlocuirea cartușului.


Notă:

Dacă suportul cartușului de cerneală este în poziția extremă în partea dreaptă, apăsați butonul . Suportul cartușului de cerneală se deplasează în poziția de verificare. Cartușul golit sau al cărui nivel de cerneală este scăzut, este indicat de către marcajul  de pe acest produs. Apoi apăsați din nou butonul . Suportul cartușului de cerneală se deplasează în poziția pentru înlocuirea cartușului de cerneală.

Remediarea erorilor la imprimare

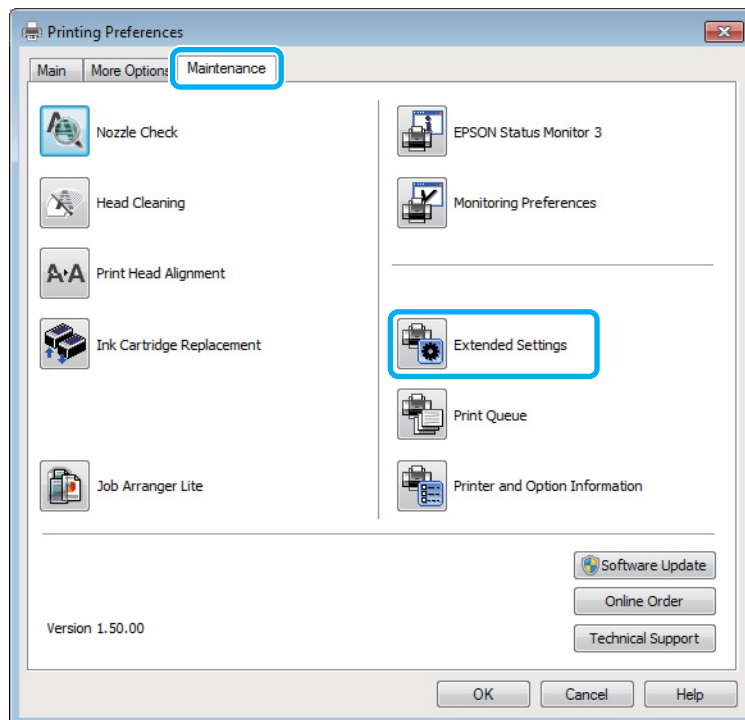
- 3** Scoateți și reintroduceți cartușul de cerneală și continuați montarea cartușului. Asigurați-vă că suprafața superioară a cartușului de cerneală se aliniază.



- 4** Închideți capacul imprimantei și apăsați butonul  de la panoul de control.

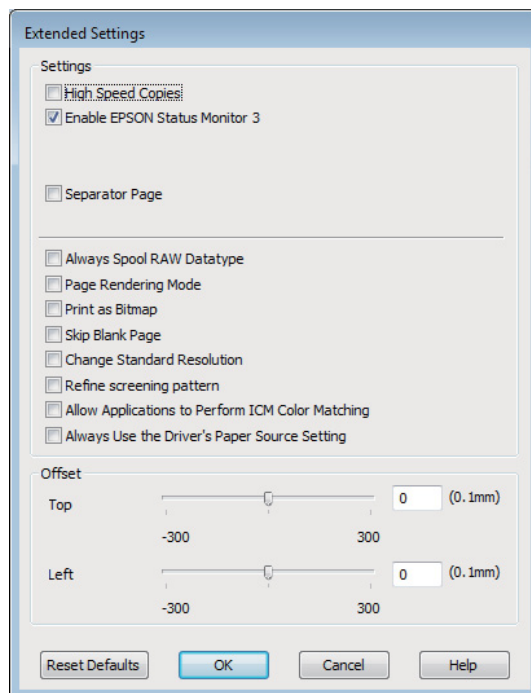
Creșterea vitezei de tipărire (numai la Windows)

Viteza de tipărire poate fi mărită prin selectarea unor anumite setări din fereastra Extended Settings (Setări extinse) atunci când viteza de tipărire este mică. Faceți clic pe butonul **Extended Settings (Setări extinse)** din fereastra Maintenance (Întreținere) a driverului imprimantei.



Remediarea erorilor la imprimare

Este afișată caseta de dialog următoare.



Selectați următoarele casete de validare și viteza de tipărire poate fi mărită.

- ☐ High Speed Copies (Copii rapide)
- ☐ Always spool RAW datatype (Întotdeauna comprimați datele de tip RAW)
- ☐ Page Rendering Mode (Mod redare pagină)
- ☐ Print as Bitmap (Tipărire ca Bitmap)

Pentru detalii suplimentare despre fiecare element, consultați ajutorul online.

Alte probleme

Tipărirea silențioasă pe hârtie normală

Când este selectată hârtie normală pentru tipul de hârtie și Standard (Windows) sau Normal (Mac OS X) este selectat pentru calitate la driverul imprimantei, produsul imprimă la viteză crescută. Încercați alegerea Quiet Mode (Modul silențios) pentru o operare mai silențioasă, ceea ce reduce viteza de imprimare.

Pentru Windows, bifați caseta de selectare Quiet Mode (Modul silențios) din fereastra Main (Principal) a driverului imprimantei.

La Mac OS X selectați **On (Pornit)** de la Quiet Mode (Modul silențios). Pentru afișarea Quiet Mode (Modul silențios), dați clic prin următoarele meniuri: **System Preferences**, **Print & Scan** (la Mac OS X 10.7) sau **Print & Fax** (la Mac OS X 10.6 sau 10.5), produsul dvs. (în caseta cu lista Printers), **Options & Supplies** și apoi **Driver**.

Informații despre produs

Cartușele de cerneală

Puteți utiliza următoarele cartușe de cerneală cu această imprimantă:

Cartuș de cerneală	Coduri de produs
	WF-2010
Black (Negru)	16/16XL
Cyan	16/16XL
Magenta	16/16XL
Yellow (Galben)	16/16XL

Notă:

Nu toate cartușele sunt disponibile în toate regiunile.

Culoare	Black (Negru), Cyan, Magenta, Yellow (Galben)
Durata de viață a cartușului	Pentru a obține rezultate optime, utilizați cartușul în interval de 6 luni de la deschiderea ambalajului.
Temperatura	Depozitare: -20 — 40 °C (-4 — 104 °F) 1 lună la 40 °C (104 °F) Înghețare: * -12 °C (10,4 °F)

* Cerna se dezgheață și este utilizabilă după aproximativ 3 ore la 25 °C (77 °F).

Cerințe de sistem

Pentru Windows

Sistem	Interfață PC
Windows 7 (32-bit, 64-bit), Vista (32-bit, 64-bit), XP SP1 sau mai mare (32-bit), sau XP Professional x64 Edition	USB de mare viteză

Pentru Mac OS X

Sistem	Interfață PC
--------	--------------

Informații despre produs

Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x	USB de mare viteză
---------------------------------	--------------------

Notă:

Sistemul de fișiere UNIX (UFS) pentru Mac OS X nu este suportat.

Specificații tehnice

Notă:

Specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Specificații imprimantă

Traseul hârtiei	Alimentator hârtie spate, intrare pe sus
Capacitate	11 mm (0,4 in.)

Hârtie

Notă:

- ☐ Deoarece calitatea oricărei mărci de hârtie sau oricărui tip de hârtie poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate atesta calitatea mărcilor sau tipurilor de hârtie non-Epson. Testați întotdeauna mostre de hârtie înainte de achiziționarea cantităților mari sau de tipărirea sarcinilor masive.
- ☐ Hârtia de calitate slabă poate reduce calitatea tipăririi și poate cauza blocări ale hârtiei și alte probleme. Dacă întâmpinați probleme, treceți la hârtie de calitate superioară.

Coli simple:

Format	A4 210 × 297 mm 10 × 15 cm (4 × 6 inci) 13 × 18 cm (5 × 7 inci) A6 105 × 148 mm A5 148 × 210 mm B5 182 × 257 mm 9 × 13 cm (3,5 × 5 inci) 13 × 20 cm (5 × 8 inci) 20 × 25 cm (8 × 10 inci) 16:9 format lat (102 × 181 mm) 100 × 148 mm Letter 8 1/2 × 11 in Legal 8 1/2 × 14 in
Tipuri de hârtie	Hârtie normală sau hârtie specială distribuită de Epson

Informații despre produs

Grosime (pentru hârtia normală)	0,08 — 0,11 mm (0,003 — 0,004 in.)
Masă (pentru hârtia normală)	64 g/m ² (17 lb) — 90 g/m ² (24 lb)

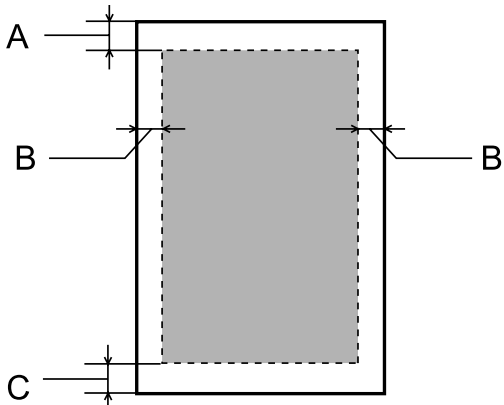
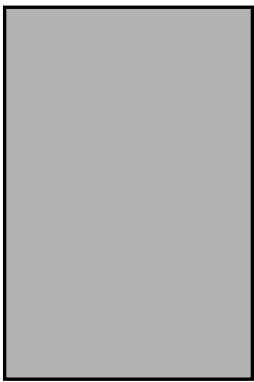
Plicuri:

Format	Plic #10 4 1/8 × 9 1/2 in Plic DL 110 × 220 mm Plic C6 114 × 162 mm
Tipuri de hârtie	Hârtie normală
Masă	75 g/m ² (20 lb) — 90 g/m ² (24 lb)

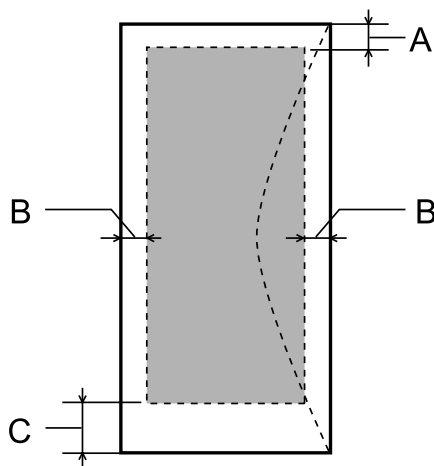
Zona care poate fi tipărită

Porțiunile evidențiate indică zona care poate fi tipărită.

Foi simple:

Normal	Fără margini
	

Plicuri:



Informații despre produs

	Marginea minimă	
Tip mediu	Foi simple	Plicuri
A	3,0 mm (0,12 in.)	3,0 mm (0,12 in.)
B	3,0 mm (0,12 in.)	5,0 mm (0,20 in.)
C	3,0 mm (0,12 in.)	21,0 mm (0,83 in.)

Notă:

În funcție de tipul de hârtie, calitatea tipăririi poate scădea în zonele superioară și inferioară ale materialului tipărit sau zona poate fi neclară.

Specificațiile interfeței de rețea

Wi-Fi	Standard:	IEEE 802.11b/g/n* ¹
	Securitate:	WEP (64/128 biți) WPA-PSK (TKIP/AES) * ²
	Bandă frecvențe:	2,4 GHz
	Mod de comunicație:	Mod Infrastructură, Mod Ad hoc
Ethernet	Standard:	IEEE802.3i/u, IEEE802.3az* ³
	Mod de comunicație:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

*1 Respectă unul dintre standardele IEEE 802.11b/g/n sau IEEE 802.11b/g în funcția de zona de cumpărare.

*2 Compatibilitate cu WPA2, acceptă WPA/WPA2 Personal.

*3 Dispozitivul conectat trebuie să fie compatibil IEEE802.3az.

Mecanice

Dimensiuni	Depozitare Lățime: 392 mm (15,4 inci) Adâncime: 264 mm (10,4 inci) Înălțime: 148 mm (5,8 inci)
	Tipărire* Lățime: 392 mm (15,4 inci) Adâncime: 530 mm (20,9 inci) Înălțime: 296 mm (11,7 inci)
Masă	Cca. 3,2 kg (7,1 lb) fără cartușele de cerneală și cablul de alimentare.

* Cu extensia tăvii de ieșire scoasă.

Informații despre produs

Caracteristici electrice

		Modelul 100 — 240 V
Domeniul de tensiune de intrare		90 — 264 V
Domeniul de frecvență nominală		50 — 60 Hz
Domeniul de frecvență intrare		49,5 — 60,5 Hz
Intensitate nominală		0,8 — 0,5 A
Putere consumată	Tipărirea	Cca. 12 W (ISO/IEC24712)
	Modul Pregătit	Cca. 3,0 W
	Modul inactiv	Cca. 2,0 W
	Oprit	Cca. 0,3 W

Notă:

Verificați eticheta de pe partea posterioară a imprimantei pentru tensiunea nominală.

Date referitoare la mediu

Temperatura	Utilizare: 10 — 35 °C (50 — 95 °F) Depozitare: -20 — 40 °C (-4 — 104 °F) 1 lună la 40 °C (104 °F)
Umiditate	Funcționare:* 20 — 80% RH Depozitare:* 5 — 85% RH

* Fără condensare

Standarde și aprobări

Modelul european:

Directiva 2006/95/CE referitoare la echipamentele electrice de joasă tensiune	EN60950-1
Directiva EMC 2004/108/CE	EN55022 Clasa B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

Informații despre produs

Directiva R&TTE 1999/5/CE	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950-1
--------------------------------------	---

Pentru utilizatorii din Europa:

Noi, Seiko Epson Corporation, declarăm prin prezenta că echipamentele având modelul B531A respectă cerințele principale și alte prevederi importante ale Directivei 1999/5/CE.

Poate fi utilizat numai în Irlanda, Marea Britanie, Austria, Germania, Liechtenstein, Elveția, Franța, Belgia, Luxemburg, Olanda, Italia, Portugalia, Spania, Danemarca, Finlanda, Norvegia, Suedia, Islanda, Cipru, Grecia, Slovenia, Bulgaria, Cehia, Estonia, Ungaria, Letonia, Lituania, Polonia, România, Slovacia și în Malta.

În Franța este permisă numai utilizarea în spații închise.

Dacă este utilizat în exteriorul clădirii, în Italia aveți nevoie de o autorizație generală.

Epson nu poate accepta responsabilitatea pentru nicio nerespectare a cerințelor de protecție care apare dintr-o modificare nerecomandată a aparatelor.



Interfața

Hi-Speed USB (clasa de dispozitive pentru computere)

Unde puteți obține ajutor

Situl Internet de asistență tehnică

Site-ul Web de asistență tehnică al companiei Epson vă oferă ajutor pentru problemele care nu pot fi rezolvate folosind informațiile din documentația produsului dumneavoastră. Dacă dispuneți de un browser web și vă puteți conecta la Internet, accesați situl la adresa:

<http://support.epson.net/>
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

Dacă aveți nevoie de ultimele drivere, de răspunsurile la întrebările adresate frecvent (FAQ), manuale sau alte materiale care pot fi descărcate, accesați pagina la adresa:

<http://www.epson.com>
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

Selectați apoi secțiunea de asistență a sitului Internet Epson local.

Contactarea serviciului de asistență clienți

Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul dumneavoastră Epson nu funcționează corect și nu puteți rezolva problema folosind informațiile de depanare din documentația produsului, contactați serviciul de asistență clienți de la Epson. Dacă serviciul de asistență din regiunea dumneavoastră nu este precizat mai jos, contactați reprezentantul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență vă va putea ajuta mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- ☐ Numărul de serie al produsului
(Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe fața posterioară a produsului.)
- ☐ Modelul produsului
- ☐ Versiunea software a produsului
(Clic pe **About (Despre)**, **Version Info (Informații despre versiune)** sau pe un buton similar în software-ul produsului.)
- ☐ Marca și modelul calculatorului dumneavoastră
- ☐ Numele și versiunea sistemului de operare a calculatorului dumneavoastră
- ☐ Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

Unde puteți obține ajutor

Notă:

În funcție de produs, datele din lista de apelare pentru fax și/sau setările de rețea se pot stoca în memoria produsului. Din cauza defectării sau reparării produsului, datele și/sau setările se pot pierde. Epson nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea datelor, pentru copierea de rezervă sau recuperarea datelor și/sau a setărilor, nici chiar în perioada de garanție. Vă recomandăm să creați propria copie de rezervă a datelor sau să le notați.

Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Verificați **Documentul de garanție pan-europeană** pentru informații referitoare la modul în care puteți contacta serviciul de asistență EPSON.

Index

A

Administrarea sarcinilor de tipărire	
Windows.....	64
Ajutor	
Epson.....	84
Alinierea capului de tipărire.....	53
Anulare tipărire	
Mac OS X.....	24
Windows.....	24
Anularea tipăririi.....	24
Asistență tehnică.....	84

B

Benzi.....	69, 70
Benzi orizontale.....	69
Blocare hârtie.....	66

C

Cabluri de interfață.....	83
Calitate tipărire	
îmbunătățire.....	68
Cap de tipărire	
aliniere.....	53
curățare.....	51
verificare.....	49
Caractere incorecte.....	71
Cartușe de cerneală	
coduri de produs.....	78
înlocuire după consumare.....	43
Cerințe de sistem.....	78
Cerneală	
economisirea cernelii negre în Windows.....	42
precauție.....	34
tipărire cu negru.....	39
tipărire cu negru în Mac.....	41
tipărire cu negru în Windows.....	40
tipărire temporară cu cerneală neagră.....	39
verificarea stării cartușului de cerneală în Mac OS X.....	38
verificarea stării cartușului de cerneală în Windows.....	37
Contactare Epson.....	84
Curățare	
ghidaj de hârtie.....	54
produs.....	56
Curățare	
cap de tipărire.....	51
Curățare cap	
butoane produs.....	52
Mac OS X.....	52
Windows.....	52
Curățare duză	
Mac OS X.....	49
Windows.....	49

D

Documente	
tipărire.....	20
Drepturi de autor.....	2
Driver	
accesare pentru Mac OS X.....	19
accesare pentru Windows.....	18
dezinstalare.....	59

E

Easy Photo Print.....	25
Economisire de energie.....	55
Epson	
Easy Photo Print.....	25
hârtie.....	13
Erori	
tipărire.....	62

F

Foto	
software.....	25

G

Ghidaj de hârtie	
curățare.....	54

H

Hârtie	
blocaje.....	66
capacitatea de încărcare.....	13
hârtie specială Epson.....	13
încărcare.....	16
încrețire.....	74
probleme de alimentare.....	73
specificații.....	79
zonă care poate fi tipărită.....	80

I

Imagine în oglindă.....	72
Imprimantă	
verificarea stării.....	64
Imprimare	
acces rapid (shortcut).....	26
pe 2 fețe.....	26
presetare.....	26
Imprimare pe 2 fețe.....	26
Indicatoare luminoase	
luminează intermitent.....	75

Index

Indicatori luminoși	
indicatori luminoși de stare.....	62
Informații privind siguranța.....	7

I

Încărcare	
hârtie.....	13, 16
Înlocuirea cartușelor de cerneală.....	43

M

Mac OS X	
accesarea setărilor imprimantei.....	19
verificarea stării produsului.....	65
Margini	
probleme.....	71
Mărci înregistrate.....	2
Mărirea paginilor.....	28

N

Nealinier.....	70
----------------	----

P

Pagini goale.....	72
Pagini multiple pe foaie.....	29
Partajare imprimantă	
Windows.....	30
Partajarea imprimantei	
Mac OS X.....	33
Plicuri	
încărcare.....	16
zona care poate fi tipărită.....	80
Probleme	
alimentare cu hârtie.....	73
benzi.....	69, 70
caractere incorecte.....	71
contactare Epson.....	84
culori incorecte.....	70
diagnosticare.....	62
hârtia se blochează.....	66
imagine în oglindă.....	72
imprimanta nu tipărește.....	74
margini.....	71
pagini goale.....	72
rezolvare.....	84
tipărire.....	62
tipăririi murdare.....	70, 72
tipăririi neclare.....	70
viteză de tipărire.....	73
Probleme de culoare.....	70
Produs	
componente.....	10
curățare.....	56
transport.....	57

R

Redimensionarea paginilor.....	28
Reducerea formatului paginilor.....	28

S

Serviciu.....	84
Setări produs	
temporizator mod inactiv.....	55
temporizator oprire.....	55
Setările produsului	
accesare pentru Mac OS X.....	19
Setările produsului (imprimantei)	
accesare pentru Windows.....	18
Software	
dezinstalare.....	59
Specificații	
cartușe de cerneală.....	78
hârtie.....	79
imprimantă.....	79
mecanice.....	81
standarde și aprobări.....	82
Specificațiile suprafeței de tipărit.....	80
Status Monitor	
Mac OS X.....	65

T

Text	
tipărire documente.....	20
Tipărire	
adaptare la pagină.....	28
anulare.....	24
pagini multiple pe foaie.....	29
text.....	20
Tipărire cu adaptare la dimensiunile paginii.....	28
Tipărire pagini pe foaie.....	29
Tipăririi murdare.....	70, 72
Tipăririi neclare.....	70
Transport produs.....	57

U

USB	
conector.....	83

V

Verificare duze.....	49
butoane produs.....	50
Viteză	
creștere.....	73, 76
Viteză de tipărire	
creștere.....	73, 76

W

Windows

accesarea setărilor imprimantei.....	18
administrarea sarcinilor de tipărire.....	64
verificarea stării imprimantei.....	64